

# NASZE KATOWICE

NR 7 (166) | LIPIEC 2022 r. | Bezpłatny informator miejski | tel. 32 259 39 88 | redakcja@katowice.eu | ISSN 1899-9530



FOT. UMIAK R. KAZMIERCZAK/WKATOWICE.EU

## Wakacyjny rozkład jazdy

Mamy propozycję nie do odrzucenia: wakacje dobrze jest spędzić w Katowicach, w których nie zabraknie dobrej zabawy, muzyki i zajęć sportowych. Możliwości jest co niemiara. Propozycje przygotowały miejskie instytucje kultury i sportu. Zapraszamy na baseny, strzeżone kąpieliska i wodne place zabaw, a także koncerty i festiwale – do wyboru są te w parkach i w bardziej industrialnych klimatach. A to nie koniec naszych propozycji na lato!

WIĘCEJ S. 4, 5, 6

## Dobiega końca przebudowa węzła w Giszowcu

Kierowcy przejeżdżający przez Giszowiec mają już do dyspozycji dwa pasy w każdym kierunku jazdy na ul. Pszczyńskiej. Choć ruch na pozostałych pasach zostanie udostępniony użytkownikom w późniejszym okresie, to wprowadzona zmiana poprawia płynność i komfort jazdy na tym odcinku. Otwarto też zjazd z autostrady A4 w kierunku Tychów, zatem kierowcy nie muszą już korzystać z objazdu.

WIĘCEJ S. 8

## Zielony Budżet po raz trzeci

Aż 222 pomysły zgłosili katowiczanie w ramach trzeciej edycji Zielonego Budżetu. To rekordowy wynik. Właśnie zakończył się etap formalnej weryfikacji zgłoszonych propozycji.

WIĘCEJ S. 16

## Катовіце для України

Коротко про найважливішу інформацію для громадян України українською мовою. На сайті можна прочитати про гарячу телефонну лінію, чекають також на Вас поради, як знайти роботу в Польщі, як користуватися громадським транспортом, де отримати картку ŚKUP. Також запрошуємо на інтеграційний польсько-український сімейний пікнік, який відбудеться 30 липня.

Детальніше - С. 23

**N**iemal 16,5 tysiąca osób z całego świata wzięło udział w odbywającym się pod koniec czerwca w naszym mieście Światowym Forum Miejskim. Uczestnicy pochodzili ze wszystkich zakątków globu i reprezentowali 174 państwa. Organizacja wydarzenia okazała się dużym sukcesem. – To zaszczyt i radość, że mogliśmy gościć wszystkich uczestników tego wydarzenia. To swoista lekcja dla zarządzających miastami, która uczy, jak sprawić, by miejsca te były przyjazne dla mieszkańców, ale też przygotowane na nieprzewidywalne, jak np. pandemia czy konflikty zbrojne w różnych częściach świata – mówił prezydent Katowic Marcin Krupa. – Wszyscy, którzy przybyli na WUF11 do Katowic, mieli szansę zobaczyć transformację miasta – jedną z największych w tej części Europy. Należy pamiętać, że nie byłaby ona możliwa, gdyby nie ogromne zaangażowanie i entuzjazm mieszkańców, bo transformacja to nie tylko nowe budynki, ale też zmiany zachodzące w społeczeństwie – podkreślał prezydent.

– WUF to miejsce, w którym mogliśmy dzielić się inspirującymi historiami, takimi

jak ta – Katowic. To przykład niesamowitej transformacji – od gospodarki wydobywczej do bardziej wolnej, czystszej i ekologicznej, opartej na kulturze i usługach – mówiła Maimunah Mohd Sharif, dyrektor wykonawcza UN Habitat. Podziękowała prezydentowi za doskonałą współpracę, a Polsce i Katowicom za współorganizację WUF. – WUF to wyjątkowe forum do dzielenia się niewygodnymi prawdami o naszych miastach, w tym o nierównościach, wojnie w Ukrainie, globalnej inflacji i kryzysie klimatycznym. To było wyjątkowe forum z wielu względów, ale przede wszystkim po raz pierwszy zaangażowaliśmy w nie osoby młode. To właśnie one będą tworzyły miasta przyszłości – dodała.

– Efekty zostaną z nami na długo. To nowe kontakty, konkretne działania zadeklarowane przez miasta w specjalnym planie i w Katowickiej Deklaracji – mówiła Małgorzata Jarosińska-Jedynak, wiceminister Funduszy i Polityki Regionalnej, pełnomocnik rządu ds. przygotowania WUF. W Katowicach odbyło się ok. 500 spotkań: rozmów, sesji, warsztatów. Tysiące osób odwiedziło Urban Expo i 90 wystawców z ponad 40

krajów, np. USA, Niemiec, Francji, Indonezji, Kenii, Tajlandii, Rwandy. W mieście powstało 11 stref, w których mogli spotkać się, rozmawiać, uczyć i bawić mieszkańcy Katowic, metropolii, a także goście z całego świata.

Przy organizacji wydarzenia pomagali wolontariusze z 24 krajów. – Mieliliśmy 250 świetnie przygotowanych, uśmiechniętych wolontariuszy, pomagających każdemu, kto tego potrzebował – podsumowała wiceminister. – Jestem dumna, że Katowice stały się takie „światowe” i wszyscy uczestnicy WUF11 mogli to zobaczyć. Jest tu cały świat w pigułce. Jest kolorowo i pięknie – powiedziała Małgorzata Groniewska, katowiczanka, jedna z wolontariuszek.

Podczas ceremonii zamknięcia odbyło się symboliczne przekazanie Egiptowi organizacji kolejnej sesji WUF w 2024 r. – Mam nadzieję, że spotkamy się w Egipcie i nie zabraknie tam wolnej i niepodległej Ukrainy – podkreślił prezydent Katowic. (JG)

Więcej o WUF, w tym ciekawe wypowiedzi gości z całego świata – na temat naszego miasta i nie tylko, przeczytacie na stronach 11–14.

**ZNANI KATOWICZANIE**

# Katowice świętują koncertami – 90 lat temu urodził się Wojciech Kilar

Wojciech Kilar zapytany przez nowozelandzką reżyserkę Jane Campion o to, co trzeba zrobić, żeby pisać taką muzykę, odpowiedział: „trzeba mieszkać w Katowicach”. Ten jeden z najwybitniejszych polskich kompozytorów, choć urodził się we Lwowie, to jednak Katowice wybrał jako miejsce do życia i tworzenia. Wojciech Kilar spędził tu aż 65 lat – od 1948 r. do swojej śmierci w 2013 r. W lipcu świętowałby swoje 90. urodziny.

Z okazji jubileuszu w różnych punktach Katowic zostanie zaprezentowana muzyka Wojciecha Kilara. Będzie to zaproszenie melomanów na szczególną wędrówkę śladami kompozytora. Cztery koncerty w czterech miejscach odbędą się w dwóch turach o różnych porach dnia. Trasę rozpoczniemy w ogrodzie domu Wojciecha Kilara przy ul. Kościuszki w dzielnicy Brynów, by następnie udać się do Śródmieścia, gdzie odwiedzimy katedrę Chrystusa Króla, plac Kwiatowy na Rynku i wreszcie siedzibę NOSPR przy placu Wojciecha Kilara.

Podczas koncertów zabrzmiały utwory z różnych dziedzin twórczości kompozytora – z muzyki orkiestrowej („Orawa”, „Preludium chorałowe”), sakralnej („Modlitwa do Małej Tereski”, „Hymn paschalny”, „Lament”, „Lumen”) i filmowej (m.in. „Pan Tadeusz”, „Zemsta”, „Trędowata”, „Pianista”, „Smuga cienia”, „Bilans kwartalny”, „Sól ziemi czarnej”) – w aranżacjach Dariusza Zbocha oraz Klaudiusza Jani.

Wśród wykonawców znajdują się muzycy doskonale znani śląskiej publiczności – klarncista Roman Widaszek, pianiści Grzegorz Biegas i Michał Dziewior – oraz



FOT. A. KLUKOWSKI

**Nigdy nie potrafię powiedzieć,**

**dłaczego mieszkam**

**w Katowicach, a nie w Warszawie,**

**Paryżu czy Los Angeles.**

**Ja ten Śląsk po prostu**

**polubiłem, dobrze się tu czuję...**

**Wojciech Kilar (1932-2013)**

znakomite zespoły: Kwintet Śląskich Kameralistów, Kwintet Dęty Błasany NOSPR, Chór Akademickiego Zespołu Muzycznego Politechniki Śląskiej pod dyr. Krystyny Krzyżanowskiej-Łobody i zespół muzyków Orkiestry Kameralnej Archetti pod dyr. Mieczysława Ungera. ■

Więcej informacji o obchodach na str. 18–22.

## Dom Kilara przy ul. Kościuszki dostanie drugie życie

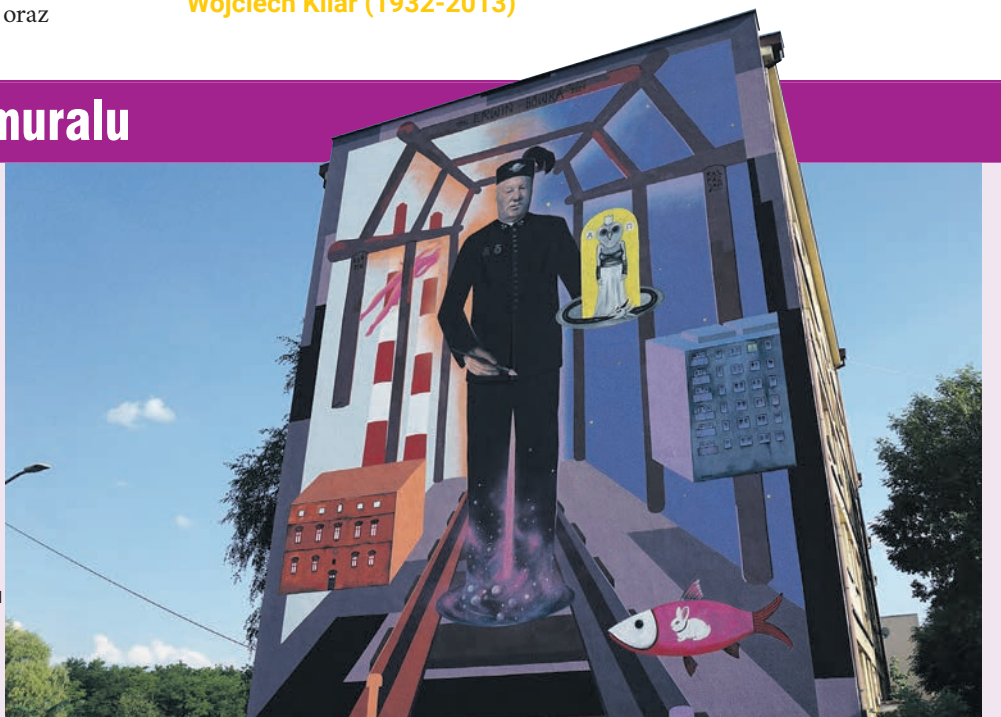
W 2018 roku Katowice kupiły dom kompozytora. W budynku ma powstać Centrum Edukacji Muzycznej prezentujące dorobek Wojciecha Kilara i Śląskiej Szkoły Kompozytorów. Będzie tu dostępna także mediатеka prezentująca zbiory muzyczne. Na parterze znajdzie się m. in. sklepik z pamiątkami i kafejka. W salonie prezentowane mają być postać i dorobek Wojciecha Kilara, jego działalność koncertowa, małe formy muzyczne, a dodatkowo będą mogły się tam odbywać warsztaty, minirecitale i działania interaktywno-multimedialne. Zwiedzać będzie można gabinet kompozytora, w którym znajdują się oryginalne meble, biurko, fortepian, książki, rękopisy i przedmioty osobiste. Z kolei sypialnia zostanie przekształcona w stałą wystawę multimedialną. Do domu kompozytora ma być dobudowana nowa część, gdzie znajdzie się wytlumiona akustycznie sala wielofunkcyjna wraz ze sceną. Będą się mogły tam odbywać koncerty oraz inne wydarzenia. Uzupełnieniem będzie część interaktywna – wirtualne multimedialne studio dyrygenta.

Obecnie realizowany jest projekt wykonawczy, kosztorys i trwa projektowanie koncepcji wystawy. ■ (MM)

## Erwin Sówka na muralu

Zawodzie wzbogaciło się o nowy mural, który upamiętnia zmarłego w ubiegłym roku słynnego malarza Grupy Janowskiej i mieszkańca Zawodzia – Erwina Sówkę.

Pomysłodawczynią inicjatywy była Aleksandra Śmigielska, kierowniczka Działu Zawodzie Miejskiego Domu Kultury. Dzięki współpracy z Katowicką Spółdzielnią Mieszkaniową, która w ramach prowadzonych prac termomodernizacyjnych na zarządzanych budynkach w Zawodziu priorytetowo przygotowała ścianę bloku przy ul. 1 Maja 162, powstał nowy mural. Wykonawcą dzieła jest Karol Kobryń i Raszpazjan Jan. Powstało ono w ramach inicjatywy lokalnej. ■ (MM)



## Chcesz być na bieżąco z tym, co dzieje się w naszym mieście? Zapisz się do newslettera!

Zaskoczyły cię zmiany w ruchu? Spóźniłeś się na ciekawe wydarzenie? A może po prostu chcesz otrzymywać na bieżąco najważniejsze informacje o swoim mieście? Zapisz się do oficjalnego newslettera Katowic i już zawsze bądź poinformowany!

Wystarczy kilka kliknięć, a raz w tygodniu wyślemy ci e-mail ze skrótem najważniejszych wiadomości na temat Katowic. Obiecujemy, że będą ciekawe.

Nie zwlekaj, wejdź pod [bit.ly/newskato](http://bit.ly/newskato) i zapisz się! (Jeśli nie otrzymałeś linku aktywnego, sprawdź folder spam)

**Z MICHAŁEM KUCAPEM ROZMAWIĄJĄ KAMIL KALKOWSKI I MICHAŁ MALINA**

# Najlepsi w Europie ratownicy pracują w ... Katowicach



Ich codzienna praca jest dla nas bardzo ważna. Przez 24 godziny na dobę zajmują się naszym bezpieczeństwem i zdrowiem. Ratownicy medyczni z WPR w Katowicach zajęli pierwsze miejsce w międzynarodowych zawodach organizowanych w Czechach.

**Kamil Kalkowski, Michał Malina:** Pracownicy Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego pod koniec maja odnieśli duży sukces.

**Michał Kucap:** Jako Wojewódzkie Pogotowie Ratunkowe w Katowicach wzięliśmy udział w 25. Mistrzostwach „Rallye Rejviz” w Czechach. Są to oficjalne mistrzostwa Europy w ratownictwie medycznym, na które przyjeżdżają załogi z całego świata.

Ratownictwo medyczne w formie rywalizacji o mistrzostwo różni się od prawdziwego



tym, że wszystko, co tam się dzieje, to symulacja – jest też oficjalne otwarcie i zamknięcie. To tak naprawdę nic innego jak dyżur i oczekiwanie na wezwanie. Uczestnicy otrzymują konkretne godziny, dane GPS wskazujące, gdzie trzeba się zjawić i powód wezwania. Potem przechodzimy do akcji ratunkowej.

Warto przy okazji wspomnieć, że 14–17 września to w Katowicach odbędą się Mistrzostwa Polski w ratownictwie medycznym. Wszyscy czujcie się zaproszeni,

przewidzieliśmy naprawdę niesamowite atrakcje.

**Jaka jest recepta, aby zostać najlepszym ratownikiem w Europie?**

Receptą jest długa edukacja i pasja. Każdy członek naszej drużyny już wiele lat pracuje ze studentami. Ja robię to ponad 13 lat, dodatkowo mam doświadczenie ratownika medycznego. To bardzo ważne, że każdy dyżur traktujemy z wielkim

zaangażowaniem – nie może tu być mowy o wypaleniu zawodowym.

**Jak na co dzień wygląda praca ratownika medycznego?**

Zaczynamy dyżur przeważnie o 7 lub 19. Ambulans jest już gotowy na ewentualne wezwanie. My też jesteśmy gotowi, przebrani i wyposażeni w odpowiedni sprzęt i dokumentację. W katowickim pogotowiu ustandaryzowaliśmy, co powinniśmy mieć ze sobą każdy ratownik: sprzęt w postaci plecaków medycznych musi być taki sam w każdym ambulansie – wtedy jest się przygotowanym na wszystko. Później czekamy na wezwanie. Nigdy nie da się przewidzieć, jak będzie wyglądał dyżur, do jakiego przypadku będzie wezwanie, czy będziemy mieć tzw. wizyty poradne czy stanemy do walki o ludzkie życie.

**Co Pan radzi, aby te wakacje przebiegły jak najbezpieczniej, mając na szczególnej uwadze obecne upały?**

Zawsze powtarzam dwa wyrazy: rozważa i profilaktyka. Lepiej działać profilaktycznie, niż potem leczyć. Po pierwsze – pomyśl o pierwszej pomocy, żebyś wiedział, jak się zachować, najważniejsze – ćwicz to, bo często zdarzają się takie sytuacje, że ludzie mają odpowiednią wiedzę, ale jedynie teoretyczną. Kiedy spotykają się z przypadkiem realnego zagrożenia życia, zaczyna pokonywać ich stres i nie wiedzą, jak się zachować. Dwa – przewidywanie, że może się coś stać, na zasadzie zabezpieczenia swojego organizmu. Picie dużej ilości wody, włączanie klimatyzacji, wentylatorów, omijanie słońca pomiędzy godz. 11–17 – to też jest taki element profilaktyki, który pozwala się zabezpieczyć. Powtarzamy też apel dla osób przewlekle chorych, zażywających stale leki – nie róbcie przerw! To częsty powód naszych wyjazdów – pacjenci z różnych powodów przestają brać przepisane im lekarstwa i potem zaczynają się coraz gorzej czuć. ■

## NOWE DROGI ROWEROWE

# Rowerem z Doliny 3 Stawów w stronę Nikiszowca

Miłośnicy jednośladów zyskali kolejną wygodną do poruszania się i bezpieczną trasę rowerową w Katowicach – łączącą ul. Gospodarczą z Doliną Trzech Stawów.

Odebrana inwestycja o długości 1,5 km i wartości ponad 1 mln zł łączy ulicę Gospodarczą z terenami Doliny Trzech Stawów i ulicą Lotnisko. – To kolejne bezpieczne połączenie rowerowe, które udostępniamy mieszkańcom, łączące atrakcyjne miejsce do rekreacji, jakim jest Dolina Trzech Stawów, z kolejnymi częściami naszego miasta. To także opcja dla turystów, którzy mogą zwiedzać Katowice na rowerach, bo zarówno na Nikiszowcu, jak i w Dolinie Trzech Stawów znajdziemy wypożyczalnie rowerów miejskich – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic.

Droga rowerowa powstała na odcinkach wzdłuż ulicy Pułaskiego, przez teren Doliny 3 Stawów w rejonie Sztawajaków, wzdłuż Autostrady A4 oraz wzdłuż terenu campingu aż do włączenia w ul. Gospodarczą.



Spółka Katowickie Inwestycje SA realizuje obecnie również dwa inne zadania ważne dla rozwoju infrastruktury rowerowej. To połączenie Nikiszowca z Giszowcem ciągiem pieszo-rowerowym wzdłuż ulicy Szopienickiej oraz przebudowa przejścia pod rondem Ziętka. Te

trzy inwestycje oznaczają dla rowerzystów 3,8 km nowych dróg. – Realizując kolejne inwestycje rowerowe, staramy się łączyć ze sobą już istniejące fragmenty infrastruktury rowerowej, tak by tworzyły one spójną sieć umożliwiającą bezpieczne przemieszczanie się za pomocą

## Rozwój infrastruktury rowerowej

- 124 stacje w systemie „City by Bike” (112 miejskich i 12 partnerskich)
- 1002 rowery – (898 miejskich i 104 partnerskie), w tym 20 w typie cargo
- Nowe stacje roweru miejskiego od lipca: Park Bolina, Osiedle Gwiazdy, Boya- Żeleńskiego/Migdałowców, Gliwicka-MOPS, Fabryka Porcelany, 1 Maja/ Bohaterów Monte Cassino

roweru po mieście. Łączna długość infrastruktury rowerowej wraz z oddanym właśnie odcinkiem łączącym ul. Gospodarczą z Doliną Trzech Stawów to ok. 185 km – mówi Paweł Sucheta, zastępca naczelnika Wydziału Transportu UM Katowice. ■ (SR)

# Wakacyjny rozkład jazdy

## Lato w Kato, czyli letnie propozycje na spędzanie czasu w mieście

Wcale nie trzeba jechać na drugi koniec świata, by mieć niepowtarzalne wspomnienia z wakacji. Wystarczy tylko wyjść z domu, poczuć klimat miasta i dać się porwać przygodzie w Katowicach.

Wakacje spędzane w mieście nie muszą być nudne. Na najmłodszych katowiczanki czekają obiekty sportowe i zajęcia organizowane w placówkach kulturalnych i oświatowych. Wszystko w ramach akcji „Lato w mieście”.

Wakacyjna atmosfera opanowała już miasto. Za oknem piękna pogoda, a przyjemny cień pod palmami na Rynku czeka na wszystkich zabieganych wczasowiczów. I nawet jeśli do wymarzonego urlopu jeszcze daleko, a następnego dnia trzeba iść do pracy, nie pozwólmy, by obowiązki odebrały nam radość z tegorocznego lata. Bo wakacje dobrze jest spędzić w Katowicach, w których nie zabraknie dobrej zabawy, muzyki i zajęć sportowych. Możliwość jest co niemiara. Nie gra roli, czy jesteś duży czy mały, czy wolisz bawić się do rana na koncertach czy opalać na leżakach. Tutaj każdy znajdzie coś dla siebie, wystarczy tylko wyjść z domu!

## Zapraszamy na Rynek



Dużo będzie się też działo na katowickim Rynku. Poniżej przedstawiamy najciekawsze wydarzenia:

→ 7 lipca, pl. Kwiatowy, godz. 17.00–19.00 – studio plenerowe radia 357 w związku z promocją Męskiego Grania.

→ 16 lipca, pl. Kwiatowy, godz. 12.30 i 14.00 – „Urodziny Kilara – dwa minikoncerty”.

→ od 18 lipca do 1 sierpnia – wystawa plenerowa „Szlakiem geologii” organizowana przez Państwowy Instytut Geologiczny.

## Skorzystaj z kąpieli

Nie ma to jak wakacje nad wodą. Gdzie można bezpiecznie wypocząć w Katowicach?

### Basen Rolna

→ poniedziałek–czwartek: 10.00–18.00; piątek–niedziela 10.00–19.00

Bilet zwykły kosztuje 12 zł/dzień, bilet ulgowy – 6 zł. Z Katowicką Kartą Mieszkańca o połowę taniej.

### Basen Bugla

→ poniedziałek–czwartek: 9.00–18.00; piątek–niedziela 9.00–19.00

Bilet zwykły kosztuje 18 zł/dzień, bilet ulgowy – 9 zł. Z Katowicką Kartą Mieszkańca o połowę taniej.

### Basen przy ul. Gliwickiej

→ poniedziałek–czwartek: 10.00–19.00; piątek–niedziela 9.00–19.00

Wejście na obiekt bezpłatne.

### Dolina Trzech Stawów

miejsce wykorzystywane do kąpieli

→ lipiec; poniedziałek–niedziela: 10.00–18.00

### Morawa

miejsce wykorzystywane do kąpieli

→ sierpień; poniedziałek–niedziela: 10.00–18.00

## Wodne place zabaw

Zapraszamy do skorzystania z wodnych placów zabaw na os. Odrodzenia przy ul. Biedronek, na os. Tysiąclecia w rejonie ul. Ułańskiej i ul. Jadwigi Śląskiej oraz



przy wejściu od ul. Pułaskiego na Dolinę Trzech Stawów, a także przy ul. Gliwickiej 224, na terenie Młodzieżowego Domu Kultury. Otwarte są w godz. 9.00–20.00.

## Basen Burowiec i Brynów

Od 25 do 31 lipca w ramach „Wakacyjnej przygody na Basenie Brynów” będzie można skorzystać z Wodnego Toru Przeszkód. Na Basenie Burowiec tor będzie dostępny od 22 do 28 sierpnia.

Zwieńczeniem „Wakacyjnej przygody na Basenie Brynów” (ostatni weekend lipca) oraz „Wakacyjnej przygody na Basenie Burowiec” (ostatni weekend sierpnia) będą dodatkowe atrakcje dostępne dla wszystkich m.in.

bezpłatne dmuchańce przed obiektami, niespodzianki dla dzieci czy punkt gastronomiczny.

Ponadto obiekty prócz atrakcji strefy mokrej (baseny, zjeżdżalnia, jacuzzi, masażery, bicze wodne) i strefy saun zachęcają do wynajęcia hali sportowej na Burowcu, a także udziału w zajęciach prowadzonych przez firmy zewnętrzne (np. Jogilates czy EMS) oraz półkolonii organizowanych przez zewnętrzne szkoły pływackie i gimnastyków (Ewo Gim).

Szczegóły: [www.baseny.wodociagi.katowice.pl](http://www.baseny.wodociagi.katowice.pl).

Baseny są czynne w godzinach 6.00–22.00, bilet normalny – 20 zł, ulgowy – 10 zł, oferta specjalna dla mieszkańców Katowic: bilet normalny – 8 zł, bilet ulgowy – 4 zł.

## Koncerty promenadowe

Wielbicieli koncertów promenadowych ucieszy fakt, że występy muzyków powracają do pięknego parku Kościuszki. Jak co roku będzie można posłuchać doskonałych wykonawców w otoczeniu natury.

Koncerty „Promenada po muzyce” odbywają się w niedziele o godz. 11.00 w parku Kościuszki (w okolicach Pomnika Kościuszki). W razie niepogody o godz. 11.30 w sali koncertowej KMO. Wstęp wolny.

Oprócz niedzielnych koncertów dodatkowo zapraszamy:

→ 24 lipca – „Spacer do źródeł” – zespół Folkfor. W programie polska i rumuńska muzyka ludowa, muzyka klezmerska w opracowaniu Grzegorza Tobisa.

→ 31 lipca – „Ze srebrnego ekranu zasłyszane” – Happy Big Band, Mirosław Kaszuba – dyrygent. W programie przeboje muzyki filmowej.



## Wakacje z panem Kleksem



Wakacje to najbardziej wyczekiwany przez wszystkich okres w roku. Z tej okazji w Bajce Pana Kleksa czeka masa atrakcji dla całej rodziny. Wśród nich znajdziecie m.in. warsztaty naukowe, twórcze, a także zwiedzanie Bajki z przewodnikiem lub swobodna zabawa bez limitu czasu.

W każdy poniedziałek, środę i piątek możecie wziąć udział w warsztatach naukowych, podczas których, eksperymentując, poznacie historię przemysłową i kulturę Śląska. Doświadczyć wytwarzania energii, dowiedzieć się, jak powstały lampki górnicze, a nawet wywołać dżina.

W każdy wtorek i czwartek zapraszamy Was na warsztaty twórcze. To

świetna propozycja dla kreatywnych dzieciaków. Podczas warsztatów powstaną unikatowe breloki lub biżuteria z użyciem węgla. Zabierzcie do domu wyjątkowe wspomnienia, wiedzę i pamiątki.

W sobotę i niedzielę sami wybieracie, na co macie ochotę. Każde zwiedzanie Bajki Pana Kleksa połączone jest z warsztatami naukowymi lub twórczymi, które odbywają się naprzemiennie. Czekaamy na Was od godz. 10.00 do 19.00 (ostatnie wejście o 16.00).

W ostatni weekend lipca i sierpnia zapraszamy na swobodną zabawę bez limitu czasu połączoną z warsztatami. Dodatkowo nie zabraknie gospodarza Bajki. Profesor Kleks będzie czynnie

uczestniczył w każdym zwiedzaniu i chętnie zrobi zdjęcie pamiątkowe do rodzinnego albumu.

Podczas wakacji przygotowano także cykl spotkań „Z kulturą za Pan Kleks”. W każdy czwartek o godz. 18.00 macie szansę spotkać autorów scenariuszy, książek, limeryków i wierszy podczas wyjątkowych wizyt w Bajce Pana Kleksa. Z kolei w każdy wtorek o godz. 18.00 zapraszamy dzieciaki na warsztaty rzeźbiarskie, malarskie, rękodzielnicze, aktorskie i wiele więcej. Warsztaty mają charakter darmowy i cykliczny i przeznaczone są dla dzieci w wieku od 5 do 12 lat. Pula biletów jest ograniczona, a dokładny rozkład możecie sprawdzić na stronie [www.bajkapanakleksa.pl](http://www.bajkapanakleksa.pl).

## Szlak Murali

Wielkoformatowe obrazy, dzięki którym sztuka przenosi się z galerii na ulicę, pozwalają na obserwację rytmu miasta, przedstawiają jego historię i rozwój na przestrzeni lat. Na katowickich ulicach możemy zobaczyć dzieła inspirowane twórczością Waldemara Świerzego, wybitnego polskiego plakacisty (mural przedstawiający Johna Baidona, autor: Camej, róg ulic Gliwickiej i Bocheńskiego), ilustracjami Jeana Girauda (mural namalowany z okazji rozgrywek Intel Extreme Masters, autor: Mona Tusz, ul. 1 Maja 53) czy pracami rodzimej Grupy Janowskiej (Kutz na kucu, autor: Camej, ul. Wypoczynkowa 3). Zapraszamy na spacer po Katowicach szlakiem sztuki ulicznej. Szczegóły na stronie [www.murale.katowice.eu](http://www.murale.katowice.eu).



## Zobacz, jak dawniej mieszkało w Katowicach

Muzeum Historii Katowic zaprasza do dwóch mieszkań w oryginalnym wnętrzu kamienicy z 1910 roku. Zobacz, jak żyli katowiczanie na przełomie XIX i XX wieku, odwiedź salon, buduar, jadalnię, gabinet i sypialnię. Trasa ekspozycji została wytyczona przez historię miasta do 1939 roku, a także przez zachowane pierwotne cechy kamienicy. Wykorzystując naturalną przestrzeń „czynszówki”, prezentuje dwie siedziby – bogatej oraz średniozamożnej rodziny mieszczańskiej.



FOT. M. BARON

## Katowice miejscem wirtualnej rozgrywki

Pierwsza w Polsce gra miejska w rozszerzonej rzeczywistości „Save The City” jest już dostępna w wersji specjalnie przygotowanej dla Katowic. Po licznych, cieszących się dużym zainteresowaniem mieszkańców grach miejskich tym razem z wykorzystaniem technologii rozszerzonej rzeczywistości miasto zaprasza ponownie do gry.

Gra przenosi nas w czasie do roku 2030. W większych miastach naszego kraju uruchomiono komputerowy system kontroli i oceny obywateli – Horus. Ruch oporu prosi Cię o pomoc w wyłączeniu autorytarnego Horusa w Katowicach. W tym momencie rozpoczyna się misja – poprzez rzeczywiste poruszanie się po mieście wykonujemy wirtualne zadania, które mają doprowadzić do wyłączenia tego złośliwego programu. Przy okazji odblokowujemy katowickich strażników, takich jak heksa, strzyga czy bebok, którzy dopilnują, żeby system nie powrócił nigdy do miasta. Gra jest dostępna na platformach iOS oraz Android.

## W otoczeniu przyrody

Parki, skwery, zieleńce – miejsca, gdzie możemy wśród zieleni dobrze spędzić popołudnie. Wystarczy zabrać ze sobą koc, coś do jedzenia, może książkę? Dolina Trzech Stawów, park Kościuszki zapraszają! A to nie jedyne zielone miejsca na mapie Katowic. Wielbiciele ognisk, czy grillowania zachęcamy do odwiedzin parku Bolina lub stawu Morawa w Szopienicach, gdzie znajdziemy nie tylko specjalne miejsca do grillowania, ale też miejsca do wypoczynku.



## IV Piano-Tężnia Festiwal

Cykl recitali fortepianowych na scenie amfiteatru w parku Zadole odbywających się w niedziele lipca i sierpnia 2022 roku. Gwarancją najwyższego poziomu artystycznego stanowi współpraca z Katowice Miasto Ogrodów – Instytucją Kultury im. Krystyny Bochenek. Artyści, którzy wystąpią na Festiwalu, to profesorowie i studenci Akademii Muzycznej i goście. Wstęp wolny.



## Festiwalowe lato



FOT. R. KAZMIERCZAK

Tauron Nowa Muzyka Katowice to jeden z najbardziej cenionych festiwali muzycznych w Europie. W dniach 21–24 lipca zagra kilkudziesięciu artystów z całego świata.

21 lipca Walcownię Cynku w Szopienicach wypełnią potężny bas, radykalne brzmienia i awangardowe konstrukcje dźwiękowe. Otwarcie festiwalu Tauron Nowa Muzyka Katowice 2022 uświetni występ brytyjskiego artysty The Bug, któremu towarzyszyć będzie Flowdan.

Jedną z gwiazd będzie supergrupa Moderat. Połączenie potężnych basów i mocarnego techno Modeselektora oraz subtelnego IDM i eleganckich melodii Apparata zaszarowało krytyków i słuchaczy. Wielu czeka także na The Cinematic Orchestra, którzy nie przestają inspirować wyjątkowym połączeniem jazzu, muzyki filmowej i elektroniki, kreując niezwykły klimat podczas koncertów. Charyzmatyczna Anna Calvi zaserwuje natomiast bardziej gitarowe

brzmienia. Artystka tworzy mroczny, nastrojowy i romantyczny pop z elementami klimatycznego rocka.

Podczas tegorocznej edycji nie zabraknie ulubieńców polskiej publiczności, czyli duetu HVOB stawiającego na dość popowe brzmienia. Wysoko energetyczne doznania parkietowe zapewni Skream znany z tanecznego brzmienia disco, house i techno. Do świata fascynującego indie popu przeniesie Nilüfer Yanya. Zagra także Kollektiv Turmstrasse. Ich utwór „Sorry I Am Late” to już klasyk muzyki elektronicznej. Przyjedzie również Andy Stott, unikający jednoznacznej klasyfikacji. Wielu czeka na występ duetu Red Axes, czyli speców od hipnotycznych setów ze styku acid house, techno i ethno. Jeszcze bardziej taneczne oblicze współczesnej elektroniki zaprezentuje Eagles & Butterflies. W tym roku zagra także Sote nazywany czasem „siłą napędową irańskiej sceny”. Możliwości ludzkiego głosu w nietradycyjny

sposób zaprezentuje grupa Shards. Wokalne eksperymenty będzie można usłyszeć też podczas koncertu japońskiej artystki Hatis Noit. Z kolei ĀTNA połączy zmysłowe wokale z fortepianem i analogowymi syntezatorami. Fani bardziej radykalnych dźwięków nie mogą ominąć występu CATNAPP. Mocniejsze brzmienia zaproponuje też Lorenzo Raganzini. Z kolei Donatto Dozzy zabierze słuchaczy w głęboką muzyczną podróż, wystąpi także VRIL, którego produkcje obejmują szeroki zakres ambientu, IDM, techno i electro. Zagra również londyński producent Rival Consoles.

Na festiwalu szczególnie mocno podkreślony jest lokalny, krajowy charakter. festiwalnowamuzyka.pl

W sprzedaży dostępne są karnety trzydniowe, obejmujące koncert otwarcia oraz karnety dwudniowe i bilety jednodniowe. Można je nabywać online na stronie festiwalu oraz na Going, eBilet i Ticketmaster.

## Letni Ogród Teatralny



FOT. JEREMI ASTASZOW

W Katowicach latem nie ma także przerwy od teatru – Letnie Ogrody Teatralne to cykl spektakli dla małych i dużych. W repertuarze znajdują się przedstawienia teatralne dla najmłodszych oraz spektakle dla dorosłych (więcej na str. 18).

## Akcja „Lato w mieście 2022” dla dzieci

Katowice, jak co roku w okresie wakacji letnich, zorganizują dla dzieci i młodzieży szereg zajęć i imprez o charakterze: sportowym, rekreacyjnym, animacyjnym, kulturalnym, które odbywać się będą na terenie całego miasta.

Tegoroczna akcja to bardzo bogaty program – w tym zajęcia sportowe, konkursy manualne i intelektualne, zajęcia plastyczne zakończone prezentacją prac, gry i zabawy świetlicowe oraz wiele innych atrakcji. Uczestnikom akcji zostaną zapewnione wyjścia do kin, kręgielni, sal zabaw, na baseny, wycieczki krajoznawcze poza miasto

itp. Na najmłodszych czekają także wycieczki rowerowe, wspólne grillowanie, warsztaty kulinarne czy pikniki. Większość zajęć jest bezpłatna. Część zajęć (na które obowiązują bilety wstępu) wiąże się z opłatą.

Szczegółowe programy zajęć można znaleźć na stronach internetowych instytucji.

W czasie wakacji MOSiR udostępni obiekt sportowy, gdzie można uprawiać koszykówkę, siatkówkę, piłkę nożną i inne dyscypliny sportowe. Wstęp do ośrodków rekreacyjno-wypoczynkowych oraz siłowni wg cennika.

## Industrial



Fanów przemysłu czekają nie lada atrakcje. Jeśli nigdy nie byliście w jednym z poniższych obiektów, może właśnie wakacje będą idealnym czasem, aby wyjść z domu i zobaczyć katowickie dziedzictwo industrialne? W Szopienicach czeka na was browar Petera Mokrskiego i Muzeum Hutnictwa Cynku WALCOWNIA, nieco dalej szyb „Wilson”, kopalnia „Wieczorek” z Nikiszowcem. Przy al. Korfantego zrewitalizowana strefa kultury (NOSPR, Muzeum Śląskie). Z kolei Zawodzie zaprasza do Fabryki Porcelany.

## Piknik Rodzinny

Piknik odbędzie się 30 lipca od 12.00 do 17.00. Impreza ta odbywać się będzie w trzech lokalizacjach: na placu Sławika i Antalla, w parku Powstańców Śląskich, na terenie Żłobka Miejskiego przy ul. Uniwersyteckiej.

Zaplanowano wiele atrakcji, m.in. pokaz baniek mydlanych, dmuchańce, fotobudka, zabawy z chustą Klanzy, gry i zabawy ruchowe, tworzenie ekologicznych instrumentów muzycznych, koło fortuny z nagrodami, warsztaty bębniarskie, tatuaże z henny.

Piknik będzie okazją wspólnego poznania tradycji, kultury i kuchni regionalnej rodzin polskich i ukraińskich, a także uzyskania informacji na temat wsparcia dla rodzi. Na pikniku znajdują się stoiska NFZ, ZUS, czy Katowickiej Karty Mieszkańca.

Dla naszych czytelników mamy zabawę, w której zdobyć można zaproszenie na Tauron Nowa Muzyka. Wystarczy na adres mailowy konkurs@katowice.eu wysłać kilka zdań ciekawych wspomnień o jednym z katowickich festiwali. Czekamy na odpowiedzi do 11 lipca.

Wyberzemy najciekawsze.



## SPÓŁDZIELNIE SOCJALNE

# Luft, czyli kupuj i pomagaj



FOT. LUFT



FOT. LUFT

**Każdy z oferowanych tu produktów jest wyjątkowy, bo wykonany całkowicie własnoręcznie przez uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej z naszego regionu. Wszystkie produkty, jakie znajdują się w tym sklepie, są autorstwa osób z niepełnosprawnościami.**

– Zostały wykonane przy zachowaniu najwyższej staranności, a przede wszystkim z udziałem niebywałego talentu uczestników Warsztatów. Są to produkty oryginalne, wykonane z wysokiej jakości materiałów, wytwarzane lokalnie i na małą skalę – podkreśla Przemysław Sołtysik z katowickiej Spółdzielni Socjalnej Honolulu, która przy ul. Koszalińskiej 18 prowadzi wyjątkowy projekt: Luft.

Czym jest Luft? Luft to społeczny concept-store oferujący produkty autorstwa osób z niepełnosprawnościami prowadzony przez katowicką Spółdzielnię Socjalną Honolulu, będącą podmiotem ekonomii społecznej. – Jako Spółdzielnia od samego początku naszego funkcjonowania (2014 r.) współpracujemy z osobami z niepełnosprawnościami (głównie intelektualną), zapewniając miejsca pracy oraz ułatwiając im adaptację do rynku i najbliższego otoczenia – mówi Przemysław Sołtysik.

Prócz pracy z osobami z niepełnosprawnościami Spółdzielnia zajmuje się głównie działalnością w obszarze gastronomii (Drzwi Zwane Koniem, Luft) oraz kultury,

realizując każdego roku multimedialny Ars Independent Festival, dziesiątki wydarzeń oraz prowadząc Klub Filmowy Ambasada.

W Luftcie znajdziecie między innymi: wysokiej jakości rękodzieła artystyczne, zabawki dla dzieci z drewna lub pluszu, akcesoria dla zwierząt czy przedmioty sztuki użytkowej. – Pracując już od wielu lat z osobami z niepełnosprawnością intelektualną, wiemy, że duża część pracy tych osób w żadnym stopniu nie odbiega jakością od tej wykonywanej przez osoby w pełni sprawne. Wystawione w ramach sklepu dzieła są tego doskonałym przykładem. Podczas pracy projektowej wraz z naszymi partnerami kierujemy się jak to tylko możliwe kwestiami ekologicznymi.

Większość produktów, które można u nas nabyć, to produkty wegańskie, pozbawione tworzyw sztucznych i przyjazne dla środowiska – mówi Michał Banko, jeden z koordynatorów projektu Luft.

Stacjonarną bazą sklepu online jest otwarty w maju 2022 r. lokal o tej samej nazwie mieszczący się przy ulicy Koszalińskiej 18 w Ligocie. Lokal oprócz stacjonarnego punktu sprzedaży produktów, które można znaleźć w sklepie online, jest przede wszystkim społeczną klubokawiarnią zorientowaną na animowanie życia lokalnej społeczności. ■ (JG)

Więcej: [luft-sklep.pl](http://luft-sklep.pl),  
[www.facebook.com/luft.katowice/](https://www.facebook.com/luft.katowice/),  
[www.instagram.com/luft.katowice/](https://www.instagram.com/luft.katowice/).

## WOŁONTARIAT W MOPS – PROGRAM „SŁONECZNIK”

# Uczucie, że robi się coś dobrego

**Dysponujesz wolnym czasem i chcesz pomagać innym? Znamy takie osoby, którym mógłbyś pomóc! – Dzięki wsparciu wolontariusza nasi podopieczni czują się mniej samotni, są bardziej radosni, cieszą się z kontaktu z życzliwą osobą – podkreśla koordynatorka wolontariatu w katowickim MOPS.**

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zaprasza do współpracy wolontariuszy, którzy chcieliby pomagać osobom bądź rodzinom potrzebującym pomocy. Wolontariusze mają szerokie pole do działania. Mogą pomagać osobom starszym, niepełnosprawnym, udzielać korepetycji dzieciom i młodzieży, a także spędzać z nimi czas wolny. Przy okazji mają możliwość zdobycia nowych doświadczeń oraz rozwoju osobistego.

Pani Marta Mirowska, koordynatorka wolontariatu: – Od kilku lat współprowadzę z koleżanką program „Słonecznik”. Jest to zajęcie bardzo satysfakcjonujące – przyglądam się budującej się więzi dwóch początkowo obcych osób. W rozmowach z podopiecznymi

słyszę, że dzięki wsparciu wolontariusza czują się mniej samotnie, są bardziej radosni, cieszą się z kontaktu z życzliwą osobą, która chce z nimi spędzić czas. Wolontariusze natomiast zgłaszają się do nas, by nieść pomoc innym,

### Dlaczego warto być wolontariuszem?

→ możesz zrobić dla innych coś

bardzo potrzebnego i ważnego,

→ możesz uczynić swoje życie

barwniejszym,

→ możesz zdobyć ciekawe

doświadczenia,

→ możesz nabyć/poszerzyć swoje

umiejętności, kompetencje,

→ możesz zdobyć/poszerzyć

swoje doświadczenie zawodowe

przydatne przy poruszaniu się

na rynku pracy

a finalnie korzystają i oni – czerpią inspirację z doświadczenia życiowego i uczą się uważności i budowania bliskiej relacji z drugą osobą. Zazwyczaj po jakimś czasie wolontariusze mówią, że są zaskoczeni tym, ile dobra sami zyskują w ramach wolontariatu.

Wolontariuszka – pani Dominika – od prawie roku udziela pomocy starszej, samotnej pani, mieszkance Katowic. Na początku ich spotkań podopieczna czuła się słaba, schorowana i osamotniona. – Obecnie zdecydowanie odżyła i bije od niej pozytywna energia. Cieszy się, gdy mnie widzi, czasem do mnie dzwoni, by o czymś opowiedzieć – mówi pani Dominika. Obie panie spędzają sporo czasu na wspólnych rozmowach przy kawie, wychodzą do kina, robią razem zakupy, spacerują. Pani Dominika przyznaje: – Udział w wolontariacie daje mi ciepłe uczucie, że robię coś dobrego.

### Kto może zostać wolontariuszem?

Wolontariusze poszukiwani są przez cały rok. Mogą nimi być osoby pełnoletnie

(uczące się, pracujące lub pozostające bez zatrudnienia). Wolontariusze wykonują swoją pracę dobrowolnie i bezpłatnie w oparciu o umowę.

– Dla mnie bardzo ważne jest dobre dopasowanie wolontariusza do osoby potrzebującej pomocy. Największą satysfakcję czuję, gdy wolontariusze nawiązują trwałą, bliską więź z podopiecznymi, opartą na poczuciu zaufania i bezpieczeństwa. Wówczas jest możliwe pomaganie długofalowe, pełne osobistego zaangażowania – i to zarówno w kontakcie z osobami starszymi, z niepełnosprawnościami, jak i z dziećmi – twierdzi Małgorzata Poręba, koordynator programu „Słonecznik”. ■ (KK/JG)

Jeśli jesteś zainteresowany/zainteresowana wolontariatem, zapraszamy do kontaktu z koordynatorami programu: tel. 32 250 50 16, 572 333 750, e-mail: [cps@mops.katowice.pl](mailto:cps@mops.katowice.pl). Więcej informacji można znaleźć na Facebooku: [slonecznikmopskatowice](https://www.facebook.com/slonecznikmopskatowice).



**Inwestycja:** Przebudowa skrzyżowania ul. Pszczyńskiej z ul. 73 Pułku Piechoty  
**Lokalizacja:** Giszowiec  
**Termin rozpoczęcia prac:** kwiecień 2019  
**Termin zakończenia prac:** sierpień 2022  
**Koszt:** 309,8 mln zł

Kierowcy przejeżdżający przez Giszowiec mają już do dyspozycji dwa pasy w każdym kierunku jazdy na ul. Pszczyńskiej. Choć ruch na pozostałych pasach zostanie udostępniony użytkownikom w późniejszym okresie, to wprowadzona zmiana poprawia płynność i komfort jazdy na tym odcinku. Otwarto też zjazd z autostrady A4 w kierunku Tychów, zatem kierowcy nie muszą już korzystać z objazdu.

Przywrócony został też ruch na węzle Kolisty – z wyjątkiem przejazdu z osiedla Giszowiec na osiedle przy ul. Kolistej. Tym samym znów mamy otwarte bezpośrednie połączenie osiedla Giszowiec z DK86. Niedostępny jest jedynie fragment węzła Kolisty, którym z osiedla Giszowiec można dostać się do osiedla przy ulicy Kolistej. Ten krótki odcinek ma zostać otwarty do 20 lipca.

Firma NDI SA przystąpiła do ostatniego etapu robót, który polega na dokończeniu prac na odcinku ulicy 73 Pułku Piechoty. To także prace odtworzeniowe i porządkowe.

Roboty budowlane w ramach tej inwestycji mają skończyć się wraz z zakończeniem wakacji. Jednak już teraz kierowcy mają do dyspozycji kluczowe przejazdy, a tym samym efekt komunikacyjny tej przebudowy został osiągnięty.

– Dziękuję mieszkańcom za cierpliwość, którą wykazali się przy tej inwestycji. To ogromne przedsięwzięcie, gdyż prace toczyły się na trasie, którą każdego dnia przejeżdża ponad 58 tysięcy pojazdów. Powstał bezkolizyjny węzeł dwóch dróg krajowych – DK81 i DK86, a ruch tranzytowy oddzielono od lokalnego, co wpłynie na poprawę bezpieczeństwa, ale i komfortu życia mieszkańców – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic.

Przebudowa układu drogowego w Giszowcu to najważniejsza inwestycja drogowa w Katowicach od 13 lat, czyli od czasu budowy tunelu pod rondem Ziętka. Koszt robót budowlanych wynosi ponad 300 mln zł, z czego niemal 240 mln zł to dofinansowanie pozyskane w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura

i Środowisko 2014–2020. Łączna długość rozbudowywanych i przebudowywanych odcinków DK81 i DK86 to 3,62 km.

Wykonawca robót koncentruje się na ostatnich pracach drogowych na lokalnym układzie drogowym, czyli fragmencie ul. Kolistej i ul. 73 Pułku Piechoty oraz na pracach wykończeniowych prowadzących do udostępnienia wszystkich pasów ruchu i osiągnięcia docelowej organizacji ruchu oraz pełnej przepustowości. Zgodnie z harmonogramem roboty budowlane w ramach inwestycji powinny zostać zakończone do 31 sierpnia. Następnie prowadzone będą czynności odbiorowe.

– Poruszanie się układem drogowym w Giszowcu będzie teraz dużo wygodniejsze, choć nie udostępniamy jeszcze całego przekroju DK86. Przed nami ostatnie prace zasadnicze i wykończeniowe, a następnie procedura związana z odbiorem inwestycji. Te działania nie powinny jednak powodować znacznych niedogodności dla kierowców – mówi Agnieszka Dutkiewicz, zastępca dyrektora ds. budowy infrastruktury technicznej, Katowickie Inwestycje SA. – Oczywiście jak przy wszystkich zmianach w organizacji ruchu prosimy kierowców o zachowanie ostrożności i zwracanie uwagi na oznakowanie. Warto też pamiętać o dedykowanej stronie [www.dk86.pl](http://www.dk86.pl), na której znajdują się informacje o inwestycji – dodaje dyrektor. ■

## ZMIANY W ORGANIZACJI RUCHU NA TZW. OBWODNICY PANEWNIK

Od początku lipca do końca sierpnia nastąpią zmiany w organizacji ruchu na tzw. obwodnicy Panewnik. Związane jest to z rozbiórką dwóch wiaduktów kolejowo-drogowych nad ul. Gościńną w Rudzie Śląskiej.

Prace rozbiórkowe będą prowadzone przy zamknięciu dla ruchu kołowego odcinka ulicy Gościńskiej w rejonie wiaduktów, co wiąże się z koniecznością wyznaczenia objazdów. Objazd będzie wytyczony ulicą Panewnicką w Katowicach oraz ulicami Piłsudskiego i Oświęcimską w Rudzie Śląskiej.

## MZUIM REMONTUJE

W lipcu MZUiM planuje naprawę jezdni na ul. Zielonogórskiej i Chorzowskiej, budowę nowego chodnika na ul. Pijarskiej oraz remont ciągu chodnikowego na ul. Orzona oraz ul. Alfreda przy stadionie. ■

## NA SKRÓTY PRZEZ INWESTYCJE

### Muzeum tchnie życie w dawną łaźnię

Muzeum Śląskie ogłosiło przetarg na renowację kolejnego pokopalnianego budynku – łaźni „Gwarek”. To początek trzeciego etapu przemiany zabudowań placówki na terenie po kopalni „Katowice”.

Dotychczas przeprowadzone prace przy ul. Dobrowskiego objęły budowę nowej siedziby instytucji wraz z rewitalizacją czterech zabytkowych obiektów i zagospodarowaniem 3,2 ha gruntu (ukończone w 2015 r.) oraz renowację dwóch pokopalnianych budynków, budowę naziemnego parkingu i urządzenie 1,3 ha terenu (2017 r.). Koszt tych zadań wyniósł łącznie ok. 300 mln zł, a większość kwoty pochodziła z Unii Europejskiej i Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Norweskiego Mechanizmu Finansowego.

Teraz Muzeum Śląskie rozpoczyna trzeci etap rewitalizacji. Docelowo remont ma objąć pozostałe 9 pokopalnianych obiektów i zagospodarowanie ok. 2 ha. Prace są rozłożone na lata, a ich tempo będzie zależne od dostępności funduszy.

Pierwszym z obiektów przeznaczonych do remontu jest dawna łaźnia „Gwarek”, wpisana do gminnej ewidencji zabytków i położona kilkadziesiąt metrów na północny zachód od szybu „Warszawa”. Budynek powstał w 1903 roku, charakteryzuje się stylem historyzującym z elementami neogotyckimi i neoromańskimi, posiada bogaty wystrój architektoniczny elewacji szczytowych. Obiekt o powierzchni 1,1 tys. m<sup>2</sup> początkowo działał jako maszynownia szybu „Grushka” (późniejszy „Gwarek”), a po roku 1945 został zaadaptowany na łaźnię. Wraz z nim będzie odrestaurowany niewielki warsztat wiertaczy (30 m<sup>2</sup>) z 1910 r., który przylega do północno-wschodniego naroża łaźni.

Gwarek ma pełnić funkcję magazynu studyjnego eksponatów związanych z historią przemysłu oraz militariami z możliwością udostępnienia przestrzeni zwiedzającym. Według projektu wokół budynku (z wyjątkiem ściany północnej) planuje się pogłębienie terenu, co umożliwi wykonanie wejść głównych na poziomie -2,8 m, nawiązując do oryginalnych założeń z 1900 r. Obniżenie poziomu gruntu wokół łaźni pozwoli też na bezpośrednie doświetlenie – przez niewielkie okna – pomieszczeń znajdujących się na poziomie -1, które obecnie są częściowo zasypane od zewnątrz.

Na parterze budynku zaprojektowano otwartą przestrzeń halową. To tu prezentowane będą największe eksponaty wielkogabarytowe, w tym maszyna parowa z Huty Baildon oraz elektryczna maszyna wyciągowa z KWK Rydułtowy. Ze względu na ich ciężar wewnątrz znajdzie się suwnica przemysłowa o udźwigu 32 tys. kg, umożliwiająca transport historycznych urządzeń. Dodatkowo rozmiar maszyny parowej warunkuje umieszczenie części jej elementów poniżej kondygnacji parterowej, przechodząc przez otwory w stropie. Oprócz parteru magazynowanie i prezentacje pozostałych eksponatów zaplanowano

na poziomie piwnicy oraz dwóch antresol. Po modernizacji powierzchnia dawnej łaźni zwiększy się do ponad 1,2 tys. m<sup>2</sup>. Projekt przewiduje takie ustawienie eksponatów, aby ich oglądanie było możliwe z wnętrza łaźni, jak i od zewnątrz poprzez przeszkloną bramę w elewacji północnej.

Warsztat wiertaczy posłuży do sezonowego użytku przestrzeni zewnętrznych muzeum, np. jako punkt sprzedaży napojów, magazyn leżaków lub mała galeria.

W maju rozpisano przetarg na wykonanie prac budowlanych. Po rozstrzygnięciu postępowania i podpisaniu umowy wybrany wykonawca będzie miał 18 miesięcy na realizację prac.

### Finał modernizacji zasłużonego szpitala

Szpital im. A. Mielęckiego Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach zakończył kompleksową modernizację placówki przy ul. Francuskiej. Ostatnim etapem prac był remont oddziału otolaryngologii.

Robotami objęto blok operacyjny, przychodnię laryngologiczną i izbę przyjęć. Modernizację przeszły sale dydaktyczne, kaplica, szatnie i pomieszczenia personelu medycznego, a także oddziałowa kuchnia, gabinet zabiegowy i sala wideoskopii.

Teraz oddział otolaryngologii liczy 23 łóżka oraz dodatkowe dwa łóżka na sali wybudzeniowej. Pacjenci mają do dyspozycji siedem sal chorych, każda z własnym węzłem sanitarnym.

Po gruntownym remoncie i przebudowie blok operacyjny ma dwie niezależne sale operacyjne, dwie sale wybudzeń, dwie niezależne śluzki i szatnie dla personelu, a strefy wejścia i wyjścia z bloku operacyjnego nie krzyżują się. Wyremontowaną przestrzeń wyposażono w nowoczesny sprzęt i aparaturę medyczną.

Ponadto w budynku wymieniono instalacje, okna i drzwi, ocieplono dach, zamontowano dodatkową windę, a przy wejściu platformę dla osób niepełnosprawnych. Oddział zyskał nowoczesne systemy, m.in. kolejkowy, kontroli dostępu czy monitoringu.

Inwestycja ma podnieść komfort pacjentów i pracy personelu. Jak podają władze szpitala, oddział otolaryngologii jest na czwartym miejscu w Polsce pod względem liczby wszczepionych implantów ślimakowych i implantów zakotwiczonych w kości skroniowej. Prowadzona jest tu również mikrochirurgia ucha, zatok przynosowych, jak i zabiegi onkologiczne. Rocznie przyjmuje się tu ok. 1,2 tys. pacjentów.

Całkowity koszt modernizacji oddziału otolaryngologii wraz z zakupem nowej aparatury medycznej i pozostałego wyposażenia to blisko 12,5 mln zł.

Zakończenie robót budowlanych na oddziale było również zwieńczeniem 12-letniej modernizacji zabytkowej placówki przy ul. Francuskiej. W tym czasie wyremontowano wszystkie oddziały znajdujące się w kompleksie szpitalnym wraz z pozostałymi



Łaźnia „Gwarek”



Osiedle Franciszkańskie i Franciszkańskie Południe w budowie

pomieszczeniami. Koszt wszystkich prac przekroczył 71 mln zł, a fundusze w większości pochodziły z budżetu szpitala.

We wrześniu 2021 roku, na uroczystym posiedzeniu Rady Miasta, Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny im. A. Mielęckiego Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach otrzymał z rąk prezydenta Marcina Krupy tytuł „Zasłużony dla Miasta Katowice”.

### Franciszkańskie zastąpiło przemysł

W rejonie ulic Kijowskiej i bpa Szurmana na Ligocie zakończono realizację Osiedla Franciszkańskiego. W ciągu 8 lat zrealizowano 21 budynków mieszkalnych, w których znalazło się ponad tysiąc lokali. To jedna z największych tego typu inwestycji w Katowicach.

Osiedle powstało na obszarze ponad 8 ha, który wcześniej zajmował zakład przemysłowy. Jeszcze ok. 2010 r. działały tu hale produkcyjne, magazyny i składy, a od strony ul. Kijowskiej stały suwnice. W kolejnych latach zabudowania wyburzono, by w kwietniu 2014 r. rozpocząć prace budowlane. Inwestycję podzielono na sześć etapów, z czego dwa pierwsze dostarczyły na rynek 287 mieszkań w trzech budynkach. W kwietniu 2016 r. ruszyła budowa trzeciej fazy osiedla z 246 mieszkaniami. Czwarty etap, którego start przypadł na wrzesień

2017 r., to 90 lokali. W 2018 r. ruszyła realizacja największego, piątego etapu obejmującego 9 budynków i 401 mieszkań. We wrześniu 2020 r. rozpoczęto stawianie ostatniego budynku wchodzącego w skład osiedla – klucze do 49 mieszkań przy ul. Książęcej 22 trafiły już w ręce właścicieli.

W ciągu 8 lat powstało 21 budynków, a w nich 1073 lokale o metrażu od 26 do 131 m<sup>2</sup>. Pod każdym z obiektów znajduje się parking podziemny, a do dyspozycji mieszkańców jest również zewnętrzna ogólnodostępna strefa parkingowa, a także sezonowa stacja rowerowa. Na terenie osiedla zasadzono 25 tys. roślin, ponadto powstała strefa rekreacyjna oraz cztery place zabaw. Na parterach bloków znajdują się lokale usługowe, a w nich kawiarnia, sklep z grammi planszowymi, gabinet dentystyczny, apteka, sklep spożywczy, salon optyczny, kancelaria prawnicza i żłobek. W najbliższym czasie planowane jest otwarcie salonu kosmetycznego i filii biblioteki miejskiej. Na skraju osiedla działa dyskont spożywczy.

Po południowej stronie ul. Książęcej powstaje Franciszkańskie Południe, drugi projekt mieszkaniowy tego samego inwestora. To budynki o podwyższonym standardzie. Ku końcowi zmierza budowa pierwszego obiektu (92 mieszkania). W listopadzie 2021 roku rozpoczęła się realizacja drugiego etapu inwestycji (153 mieszkania). Zakończenie prac planowane jest na jesień 2023 roku. ■ (ZIT)

**KOPALNIA START-UPÓW – WYWIAD**

# LBA On-line: uczymy dzieci i młodzież tworzenia własnych rozwiązań

Katowicka Kopalnia start-upów fedruje i szuka kolejnych diamentów. Start-upy już po raz drugi miały szansę sprawdzić się w wyzwaniu postawionym przez miasto w konkursie Kopalnia start-upów i zawalczyć o spore pieniądze, które pozwolą wdrożyć ich pomysły w życie.

W ciągu trzech lat na nagrody zostanie przeznaczony milion złotych. W drugiej edycji konkursu wyłoniono w tym roku trzech zwycięzców. W tym numerze z laureatami trzeciego miejsca – Dominikiem Koziarskim i Dorotą Czajką – twórcami Platformy Edukacyjnej LBA On-line – rozmawia Sławomir Rybok.

**Nowoczesne technologie w edukacji informatycznej – czy tym zajmuje się Państwa zespół?**

Od lat uczymy dzieci i młodzież programowania i designu – teraz stworzymy dla nich innowacyjną platformę, dzięki której będą rozwijać swoje umiejętności informatyczne. Ponadto wprowadzimy nowe technologie edukacyjne dla szkół – ale o tym kiedy indziej.

**Na czym polega innowacyjność tego projektu? Przecież z zewnątrz jesteście otoczeni cyfrowym światem...**

Jesteśmy nim otoczeni, ale nie zawsze go rozumiemy. Wiedza o funkcjonowaniu



FOT. LBA

algorytmów, o tym, jak wygląda technologia po drugiej stronie ekranu, jest dzisiaj wszystkim potrzebna. Szczególnie młodemu pokoleniu – chcemy, by mniej konsumowali, a więcej tworzyli. W LBA

uczymy dzieci i młodzież tworzenia własnych rozwiązań: projektów gier wideo czy aplikacji mobilnych. Pokazujemy w praktyce, jak technologia może rozwiązać wiele otaczających nas problemów

i inspirujemy naszych uczniów do tworzenia własnych projektów. Platforma ma nam posłużyć do stworzenia społeczności przyszłych twórców i innowatorów. Innowacją są nasze programy nauczania oraz algorytmy, które uczniom pomogą w postępie w nauce, a mentorom w prowadzeniu zajęć.

**Czy nagroda w konkursie pomoże Wam w realizacji projektu?**

Jak najbardziej, przeznaczymy ją na rozwój naszych programów oraz na dotarcie do jak najszerszej publiczności.

**Katowice wspierają od lat środowiska start-upowe. Jak postrzegacie przemiany, które miały miejsce w ostatnich latach?**

Konkurs Kopalnia start-upów, którego jesteśmy laureatami, mocno przysłuży się społeczności start-upowej. Ponadto miasto tworzy ekosystem, w którym start-upy mają dostęp do dużych korporacji i mogą np. rozwijać swoje pomysły z ich udziałem.

Rozwój Katowic bardzo nam się podoba, szczególnie trzymamy kciuki za rozwój Hubu Gamingowo-Technologicznego. Nawet znajomi, którzy wyjechali do Warszawy, widząc zmiany w naszym mieście, zaczynają myśleć o powrocie. ■

**DRUGA CZĘŚĆ SZLAKU NEONÓW**

## Szlak Neonów 2.0, czyli Katowice jak Las Vegas

„Zapraszamy na wycieczkę w nieznaną, gdzieś do Europy. Jarzeniowe lampy, reklamy, potoki światła. To Katowice, najlepiej oświetlone miasto polskie. Jedyne, które pod tym względem nie przynosi nam wstydu. Ojcowie Katowic dokonali prawdziwej rewolucji neonowej. Patrzenie i uczenie się, ojcowie ciemnej Warszawy, ponurego Krakowa i mrocznego Poznania. Tak powinny wyglądać wszystkie nasze miasta” (PKF 16B/59, pisownia oryginalna).

W ubiegłym roku tym cytatem z Polskiej Kroniki Filmowej z 1959 roku zapraszaliśmy na spacer po nowo utworzonym Szlaku Neonów. Ideą szlaku było przypomnienie niezwykłego zjawiska w historii Katowic. W latach 60., 70. i 80. Katowice rozświetlone były niemal tysiącem wielobarwnych instalacji świetlnych o nieraz bardzo wyrafinowanej formie graficznej, których jakość i rozmach wykraczały często poza ramy standardowej reklamy czy szyldu. Lata 90. wraz z pojawieniem się tańszych,

ale i prostszych form reklamy zewnętrznej przyniosły zmierzch epoki neonów w Katowicach. Większość z nich zdemontowano i zaginęły bezpowrotnie.

Ale wiele spośród tych neonów, szczególnie dzięki miłośnikom tej formy reklamy zewnętrznej, udało się zabezpieczyć i odrestaurować. W ubiegłym roku miasto stworzyło Szlak Neonów. W siedmiu punktach w rejonie Rynku oraz ulic 3 Maja i Stawowej znalazły się ekspozytory z miniaturami oryginalnych neonów, a także plansze z archiwalnymi zdjęciami i informacjami o historii tych dzieł.

– Zapraszamy mieszkańców do spacerów drugą ścieżką Szlaku Neonów będącą rozwinięciem w kierunku ulic Dworcowej i Mariackiej. Siedem kolejnych punktów z planszami i ekspozytorami pozwoli zapoznać się z pięknem dawnych instalacji świetlnych, ale i z niebanalną historią miejsc, którymi wiedzie szlak – zachęca Marta Chmielewska, naczelnik Wydziału

Promocji. – W najbliższym czasie planujemy również organizację nieodpłatnych spacerów z przewodnikiem, adresowanych do wszystkich mieszkańców oraz turystów. Więcej informacji na ten temat przekazemy za pomocą miejskich profili w mediach społecznościowych – dodaje naczelnik. ■ (RED)

**Lokalizacja neonów drugiej ścieżki szlaku**

- ul. Rynek 13
- skrzyżowanie ulic Staromiejskiej i św. Jana
- obok hotelu MONOPOL
- skrzyżowanie ulic Dworcowej i Mielęckiego
- skrzyżowanie ulic Mielęckiego i Mariackiej
- ul. Mariacka 6
- ul. Mariacka 15



FOT. A. ADAMSKA

Zobacz  
Polską Kronikę  
Filmową  
z 1959 r.



Jeden z najnowszych katowickich murali promował Światowe Forum Miejskie

# ŚWIATOWE FORUM MIEJSKIE CAŁY ŚWIAT W KATOWICACH



FOT. R. KAZMIERCZAK



FOT. R. KAZMIERCZAK



FOT. R. KAZMIERCZAK

W czerwcu w Katowicach odbyło się Światowe Forum Miejskie (WUF11), które odwiedziło – osobiście bądź online – niemal 16,5 tys. gości z całego świata. To najważniejsze globalne wydarzenie dotyczące polityki, transformacji i rozwoju miast. Forum odbywa się co dwa lata i gości tysiące uczestników reprezentujących rządy, regiony, miasta, organizacje pozarządowe i instytucje finansowe.

Wśród osób otwierających Światowe Forum Miejskie znalazł się gospodarz Katowic – prezydent Marcin Krupa. Zwrócił się do zebranych w Spodku gości, m.in. dyrektor wykonawczej UN Habitat Maimunah Mohd Sharif, premiera, ministrów, władz wojewódzkich, samorządowców, gości z całego świata i mieszkańców:

*Bardzo się cieszę i to dla nas wielki honor – dla mnie i dla mieszkańców naszego miasta, że 11. sesja World Urban Forum odbywa się tutaj, w Katowicach, w Polsce. Na Śląsku mamy takie powiedzenie „gość w dom, Bóg w dom”. Od dwóch lat ciężko pracowaliśmy, początkowo pod wodzą Pana Ministra Jerzego Kwiecińskiego, którego bardzo serdecznie tutaj witamy. Tak, od Pana Ministra to się wszystko rozpoczęło, później pod wodzą Pani Minister Jarocińskiej-Jedynak i Pana Ministra Grzegorza Pudy – pracowaliśmy po to, aby Państwo czuli się w Katowicach jak w swoim drugim domu. Domu zielonym, wypełnionym kulturą, muzyką, domu kreatywnym, inspirującym.*

*Wszyscy z Państwa, którzy przybyli tutaj do Katowic, mają szansę zobaczyć transformację tego miasta jako transformację jedną z największych, która odbyła się w tej części Europy.*

*Chciałbym zaznaczyć i chciałbym, aby to mocno i głośno wybrzmiało: nie byłoby zmiany Katowic z miasta sensu stricto przemysłowego w miasto nowoczesne, gdyby nie jego mieszkańcy.*

*To tysiące mieszkańców zaangażowało się w zmiany wizerunku tego miasta, regionu, naszego kraju, a co za tym idzie – Europy i świata. To właśnie mieszkańcy są motorem napędowym do zmian, których oni oczekują i których my chcemy dokonać. Pokazaliśmy bardzo dobrze kilka miesięcy temu, kiedy właśnie mieszkańcy naszego miasta (ale nie tylko naszego miasta, bo wielu miast świata) postanowili działać po bestialskiej napaści Rosji na Ukrainę. Postanowili działać i pomagać wszystkim tym Ukraincom, którzy pomocy potrzebowali. Tym, którzy przyjechali do nas, tutaj do Polski, ale również tym, którzy tam walczą o demokrację i wolność swojego kraju.*

*Szanowni Państwo, bardzo ważnym elementem jest to, aby w nasze działania włączać mieszkańców. Benjamin Barber, światowej sławy politolog, powiedział kiedyś takie ważne słowa: „Nie dzielę świata na słabych i silnych, sukcesy i porażki, tych, którym się udaje, i tych, którym się nie udaje. Ale dzielę świat na uczących się i nieuczących się”. Głos tych, którzy chcą się uczyć, jest dla nas najważniejszy. Niech właśnie World Urban Forum stanie się dla nas wszystkich swoistą lekcją, a my bądźmy pilnymi uczniami, wtedy – jestem pewien – rozwój naszych miast będzie przebiegał w harmonii z 17 celami zrównoważonego rozwoju.*

*Życzę wszystkim Państwu wspaniałego pobytu w Katowicach i wielu, wielu wspaniałych decyzji, które będziemy później wcielać w życie.*

# Światowe Forum Miejskie i szczyt przyciągnęły do Katowic tysiące

Czerwcowe Światowe Forum Miejskie, które przyciągnęło do Katowic tysiące osób z ponad 170 państw oraz spotkanie Global Parliament of Mayors, na które zgłosili się burmistrzowie z całego świata – to przede wszystkim ludzie. Zobaczcie, co ciekawego mieli nam do powiedzenia – o naszym mieście i nie tylko!



## Peter Kurz

burmistrz niemieckiego Mannheim, pełni funkcję przewodniczącego Komitetu Wykonawczego GPM

Katowice stanowią znakomity przykład dobrze prowadzonej transformacji miasta poprzemysłowego – zarówno transformacji infrastrukturalnej, ale także społecznej. Spotykaliśmy się tutaj, bo transformacja stanowi główny temat naszego tegorocznego spotkania, a Katowice są symbolem udanej transformacji.

Moje oczekiwania to po pierwsze wymiana myśli, wiedzy i doświadczeń między miastami. Ważne jest zaangażowanie miast w organizację samorządów i zaangażowanie w kształtowanie polityki.



## Rainer Kern

doradca burmistrza Mannheim

Byłem w Katowicach wiele razy. Lubię to miasto, chętnie tu wracam, mam tu przyjaciół. Katowice są podobne do mojego miasta – urodziłem się w Mannheim. Gościnność ludzi sprawia, że czuję się tu jak w domu. Jestem pełen szacunku dla transformacji, którą przeszło miasto – z miasta przemysłowego w miasto kultury.

Moje oczekiwania wobec spotkania w Katowicach? To oczywisty sygnał, który powinniśmy wysłać do globalnej społeczności, że musimy się połączyć, zjednoczyć wysiłki, by osiągnąć cele. Moje oczekiwania to, abyśmy się zbliżyli, byli bardziej wpływowi i pracowali bardziej efektywnie.



## Helen Odera

z UN Habitat, Programu Narodów Zjednoczonych ds. Osiedli Ludzkich, organizatora WUF11, Kenia

Kocham Katowice. Są piękne, zielone, a ludzie są przyjaźni. Jest też dobra pogoda. To piękne, że przekształcono przemysłowe miasto na zielone miasto. To piękne miasto, by w nim być. To mój pierwszy pobyt w Katowicach. Lubię WUF. Podoba mi się, że zbieramy się tutaj, by porozmawiać o tym, jak żyjemy i jak poprawić życie dla przyszłych pokoleń – powiedziała nam Helen Odera z UN Habitat (Kenia).



## Leoluca Orlando

wieloletni burmistrz włoskiego Palermo

W Katowicach zaskoczyła mnie ilość zieleni, którą podziwialiśmy z wieży widokowej przy Muzeum Śląskim. Macie zachwycającą salę koncertową i znakomitą orkiestrę. To naprawdę światowa klasa. Będę o Katowicach opowiadać w moim mieście.



## Teo Kok Seong

Malezja

Pierwszy raz jestem w Polsce. WUF to bardzo przydatne wydarzenie, na którym nasze miasta mogą ze sobą porozmawiać. To dobra okazja, by móc uczyć się od siebie, szczególnie w kwestii zrównowżenia i rozwoju. W Katowicach jestem również pierwszy raz. Jestem pod wrażeniem transportu publicznego i planowania przez lokalny samorząd. To świetne miasto.

WUF11 - to warto wiedzieć: → To pierwszy WUF, który odbył się w formie hybrydowej – stacjonarnie oraz on-line.

→ Obiekt, w którym odbywały się główne wydarzenia był w pełni zasilany odnawialnymi źródłami energii.

→ Obowiązywał zakaz wykorzystywania plastiku w jakiegokolwiek formie

→ Wydarzenie pomagało obsługiwać 250 wolontariuszy z 24 krajów. Średni wiek wolontariusza: 28 lat, najstarszy wolontariusz: 74 lata, najmłodszy: 16 lat.

→ Wydarzenie obsługiwało ponad 40 tłumaczy języka migowego.

# Szczyt Global Parliament of Mayors

## Ludzi z całego świata



### Maimunah Mohd Sharif

dyrektorka wykonawcza UN Habitat

WUF to miejsce, w którym możemy dzielić się inspirującymi historiami, takimi jak ta – Katowic. To przykład niesamowitej transformacji – od gospodarki wydobywczej do bardziej wolnej, czystej i ekologicznej, opartej na kulturze i usługach. Dziękuję prezydentowi Marcinowi Krupie za doskonałą współpracę.

WUF to wyjątkowe forum do dzielenia się niewygodnymi prawdami o naszych miastach, w tym o nierównościach, wojnie w Ukrainie, globalnej inflacji i kryzysie klimatycznym.



### Marie Angèle Meyanga

burmistrz miasta Afanloum, Kamerun

Duże wrażenie zrobiła na mnie czystość w mieście i spokój. Wasz sposób życia przyciąga i sprawia, że chce się tutaj pozostać. Czuć, że Wasz prezydent pracuje, co mnie wcale nie zaskoczyło, kiedy go poznałam – jest młody i dynamiczny, a ja chciałabym brać z niego przykład. Mam nadzieję na nawiązanie współpracy między Katowicami a Afanloum w Kamerunie, którego jestem burmistrznią.



### Oleksandr Slobodzhaniuk

dyrektorka wykonawcza Związku Miast Ukrainy

W ramach szczytu Global Parliament of Mayors (GPM), który odbył się pod koniec czerwca w Katowicach, przyznana została nagroda im. dr. Benjamina Barbera. W tym roku wyróżniono miasta Ukrainy. Nagroda została poświęcona wszystkim burmistrzom ukraińskich miast za wykazanie się silnym przywództwem w obronie miast oraz obywateli, a także pracę w trudnych warunkach. Ma też być symbolicznym wyrazem wsparcia miast stowarzyszonych w GPM. Nagrodę odebrał dyrektor wykonawczy Związku Miast Ukrainy Oleksandr Slobodzhaniuk.

Moim zdaniem Polska jest jednym z państw, które najwięcej pomagają Ukrainie w czasie wojny. Chodzi nie tylko o przyjęcie, wsparcie i stworzenie komfortowych warunków dla uchodźców, ale i o pomoc humanitarną dla ludzi, którzy zostają w epicentrum wojny w Ukrainie. Doskonale rozumiemy, że taki przepływ ludzi powoduje różnego typu obciążenia dla władzy municipalnej i centralnej, ale w każdym mieście, które miałem możliwość

odwiedzić, zaobserwowaliśmy wysoki poziom organizacji pomocy materialnej i psychologicznej.

Na początku wojny Katowice były punktem przesiadkowym dla dzieci ukraińskich żołnierzy. Podczas wymuszonej podróży wszyscy zapamiętali miasto Katowice dzięki wolontariuszom i wielu innym otwartym ludziom, którzy w każdej chwili są gotowi wesprzeć i pomóc wszystkim potrzebującym. Kolejny raz przyjeżdżam do Katowic w delegacji i widzę, jak miasto gwałtownie się rozwija i rozbudowuje swoją infrastrukturę.

Jednym z przykładów działań Polski na rzecz wsparcia nas jako kraju było natychmiastowe zerwanie współpracy pomiędzy urzędami rosyjskich miast a tymi polskimi. Obecnie ukraińskie i polskie miasta zakładają nowe relacje na zasadach city to city. Warto zaznaczyć, że do grona miast po stronie ukraińskiej wchodzi m. in. Bucha, Irpin i inne miasta, które zostały dotknięte atakami ze strony Rosji.

Podczas otrzymywania nagrody dr. B. Barbera odczuwałem dumę z własnej narodowości, byłem wdzięczny prezydentom oraz mieszkańcom ukraińskich miast, którzy bronią i działają wspólnie, idąc drogą ku zwycięstwu.

### Mateusz Wypustek

wolontariusz

Wolontariat na międzynarodowych wydarzeniach to przede wszystkim wspinała przygoda, dzięki której mogę poznawać niepowtarzalne osobistości i kulturę z najdalszych zakątków świata, rozwijając tym samym językowe umiejętności. Pomoc przy tego typu wydarzeniach to zdecydowanie miło spędzony czas, zawsze dzieje się coś ciekawego.





## Emmanuel Munyamahoro

Rwanda

Pochodzę z Rwandy, ale mój zespół reprezentuje różne kraje Afryki Zachodniej. Przyjechaliśmy na WUF11, by pokazać nasze technologie i pokazać wsparcie idei transformacji miast. Naszym zadaniem jest sprawić, żeby miasta były zielone, a ludzie mogli żyć w bezpiecznym środowisku. Wspieramy rządy i organizacje społeczne w sporządzaniu prawidłowych planów zagospodarowania ich najbliższego otoczenia w zgodzie z naturą. Jak na razie osiągnęliśmy na WUF11 postawione przez nas cele.

Jesteśmy zadowoleni z organizacji WUF11 i z tego, jak przygotowaliśmy swoje stoisko. Zwiedziłem już odrobinę Katowic i muszę przyznać, że to bardzo ciekawe miasto. Podobają mi się też ludzie – są kulturalni i bardzo przyjaźni. Rozmawiałem z katowiczankami już kilka razy i to były naprawdę dobre osoby.



## Naim Keruwala

National Institute of Urban Affairs,  
Indie

Jesteśmy tu, by pokazać reszcie świata, co robimy dla klimatu i dla zrównoważonego rozwoju. Wydarzenia są bardzo ciekawe. Brałem udział w wielu sesjach różnych organizacji, również z prezydentami z Ukrainy.

Na początku nie mieliśmy pojęcia, gdzie są Katowice. Kiedy tu przyjechaliśmy, okazało się, że miasto jest fantastyczne, bardzo bezpieczne. Spacerowaliśmy, również w nocy – to było miłe doświadczenie. Jest wiele miłych restauracji, transport publiczny jest całkiem dobry, są specjalne autobusy, które dowożą nas na WUF. Bardzo podoba nam się miasto.



## Chris

Honkong, mieszka w Niemczech

Przyjechałem tu jako uczestnik. Najbardziej interesuje mnie mapowanie przestrzenne i miejskie. Podczas WUF11 szukam perspektyw technicznych i naukowego spojrzenia na te sprawy. Chciałbym nauczyć się tu o procesach decyzyjnych, jakie prowadzą ekonomiści, architekci czy planiści miejscy. To właśnie po to tu jestem.

To moje pierwsze Światowe Forum Miejskie, wszystko jest nawet lepsze niż oczekiwałem! Podoba mi się również miasto, chociaż nie miałem jeszcze czasu, żeby dobrze je poznać.



## Małgorzata Groniewska

wolontariuszka, Rada Seniorów  
Miasta Katowice oraz  
Stowarzyszenie Kongres Kobiet

Jestem pod ogromnym wrażeniem tej fantastycznej imprezy, która została zrobiona pod egidą ONZ. Wszystko zostało wspaniale urządzone. Pawilony są przemyślane w najdrobniejszym szczególe, dostosowane dla osób starszych i niepełnosprawnych. Prelekcje tłumaczone na języki polski, angielski, francuski, hiszpański, rosyjski, arabski, chiński i migowy. Zachwyciła mnie ceremonia otwarcia. Występ Zespołu Śląsk oraz zespołu baletowo-tanecznego w połączeniu z bajkową wprost scenografią po prostu zachwycał. Urodziłam się na Śląsku, mieszkam w Katowicach, ale to co zobaczyłam po prostu ścisnęło mnie za gardło. Byłam bardzo wzruszona. Nigdy w życiu nie widziałam niczego równie pięknego i dopracowanego, a sama wiele lat pracowałam w instytucji kultury. Widowisk i spektakli nie tylko w kraju naoglądałam się naprawdę wiele. Jestem dumna, że Katowice stały się takie „światowe” i wszyscy uczestnicy WUF 11 mogli to zobaczyć. Jest tu cały świat w pigułce. Jest kolorowo i pięknie. Wszyscy są serdeczni. Katowice są miastem otwartym i pięknym.

Jako wolontariuszka pomagałam przy rejestracji osób, czasem wskazywałam zagubionym drogę do sali czy stoiska, a nawet zabawiałam małe dziecko, gdy mama w tym czasie miała inne zadania. Miałam też czas uczestniczyć w debatach i panelach dyskusyjnych. Brałam udział w okrągłym stole seniorów oraz w panelu poświęconym włączeniu kobiet w przestrzeń miejską. Zaimponował mi pewien pan z Nowego Jorku, architekt, który przybył na nasze forum w wieku 93 lat ze swoim kolegą osiemdziesięciokilkulatkiem i mówił, jak należy projektować miejsca i miasta, by te były dogodne i wygodne dla osób w podeszłym wieku. Wielki szacunek dla tych mężczyzn. Możemy się od nich wiele uczyć. Widziałam też kobietę z Nepalu, która dzięki odpowiednio wdrożonym programom nauczyła się pisać i czytać i zmieniła swoje życie na lepsze.

## Ilyas Essabay

ministerstwo narodowego planowania  
terenu, mieszkalnictwa  
i polityki miasta z Królestwa  
Marokańskiego

Katowice to bardzo piękne miasto. Bardzo dobrze się bawimy podczas pobytu tutaj. Podobają nam się zielone przestrzenie i transport publiczny. World Urban Forum to bardzo ważne wydarzenie. To jedno z największych wydarzeń dotyczących planowania miasta i zrównoważonego rozwoju. Nasza delegacja prezentuje tutaj nasze doświadczenia dotyczące zrównoważonego miejskiego rozwoju, głównie z sektorów takich jak: środowisko, waloryzacja tkanki miejskiej i planowanie miejskie, a również efektywność energetyczna i promocja odporności. Organizujemy wiele pobocznych wydarzeń, a także dwa spotkania networkingowe. Chcemy podzielić się naszym doświadczeniem, a także uczyć się od innych krajów na temat ich najlepszych praktyk w sprawie zrównoważonych rozwojów miejskich.



**Z JOANNĄ HELANDER, POLSKĄ FOTOGRAFKĄ, REŻYSERKĄ, PISARKĄ I TŁUMACZKĄ, ROZMAWIA MACIEJ SZCZAWIŃSKI**

# Czułość i dystans

**Pisała Pani kiedyś wiersze?**

Nie, nigdy.

**Ale poezji w Pani twórczości mnóstwo. Podobnie jak samych poetów.**

Bardzo fajnie sformułowała to kiedyś Iwona Kurz w katalogu do mojej wystawy „Baby patrzą”. Ona porównuje mnie z Zofią Rydet i nazywa moje prace „zapisem poetyckim” w odróżnieniu od jej „zapisów socjologicznych”. Zawsze bardzo ceniłam Zofię, kiedyś proponowała mi nawet wspólny wyjazd w białostockie, żeby razem popracować, no niestety nic z tego nie wyszło, czego bardzo żałuję. Ale ona jednak przede wszystkim skupiała się na ocaleniu od zapomnienia „w liczbie mnogiej”, a moje zdjęcia są o pojedynczych osobach. Poszczególność, odrębność, mnie interesuje swoiste. Najlepsze, jak sądzę, moje fotografie to te, w których jest jakaś enigma, jakaś zagadka. Na przykład ten „Aniołek” na okładce książki Kornhausera („Dom, sen i gry dziecięce” – przyp. MS) wszystko pozornie realistyczne, ale tylko pozornie. Jest też takie zdjęcie bliźniaczek z Krakowa, z wionoczelistą. Na pierwszy rzut oka sam konkret, wszystko „z krwi i kości”, ale trudno wytłumaczyć całą konstelację tylko realizmem. Jest jeszcze coś „spoza”, raczej nieuchwytnie, niepokojące, ale interpretację pozostawiam odbiorcy. To zawsze lepiej działa.

**Ostatnio poświęca Pani dużo czasu na tworzenie filmów i diaporam.**

Troszkę odpuściłam fotografowanie w ostatnich latach. Ono wymaga jednak całkowitej koncentracji, a tempo, w jakim żyjemy, skupieniu raczej nie sprzyja. Proszę też pamiętać, że ja byłam jednak fotografem analogowym, to, co w moich pracach jest ważne, być może najważniejsze, powstawało w ciemni. Wszystko się zmieniło przez cyfrę, przez digitalne aparaty i kamery.

**Długo się Pani opierała?**

Bardzo długo, ale niestety musiałam w to wejść.


**Niestety?**

No tak, bo technika potrafi odebrać radość tworzenia. Ja przed komputerem jestem zupełnie kimś innym niż byłam w ciemni, inaczej myślę, inaczej pamiętam, inaczej kojarzę. Ale nie ma odwrotu, ciemnia jest jednak bardzo czasochłonna. Nie ukrywam, że martwi mnie też bardzo archiwizowanie tych cyfrowych fotografii. Co się z tym stanie? Jak to będziemy odtwarzać? Jednak negatyw się sprawdził przez te kilkaset lat. Cyfra średnio.

**Wracając do Pani filmów i diaporam. To też całkiem inne środowisko, inny sposób tworzenia. Inne „poezjowanie”.**

Bardzo to lubię. Można łączyć fragmenty filmu, muzykę, dźwięk – moja fotografia nie traci tutaj integralności, ale staje się jakimś współtworzywem,

wchodzi w dialog. Osobną diaporamę poświęciłam poetom „Nowej Fali”, osobną Adamowi Zagajewskiemu.

**Na Pani fotografiach wybitne postaci kultury, światowe i świetne, obiektywy „wpijały” się w ich twarze wielokrotnie, ale przyjrzeć się tak naprawdę z bardzo bliska Miłoszowi, Szymborskiej czy Zagajewskiemu możemy dzięki Joannie Helander. To temat godny osobnej rozmowy, podobnie jak świat widziany z „perspektywy kobiety”. Od 1976 roku jest Pani tak czytana najczęściej, co może prowadzić do uproszczeń.**

Ale to wszystko prawda, jak sądzę. I ładnie i celnie napisano w katalogu mojej wystawy „Baby patrzą. Fotografie 1976–2012”, że to jest rzeczywistość, a może też trochę „podszewka” rzeczywistości „bliższych i dalszych sąsiadek, tych zza ściany oraz tych,

które zamieszkują przyległe klatki kliszy fotograficznej, nic o sobie nie wiedząc”.

**I znowu w naszej rozmowie pojawia się poeta. Kojarzy się z melancholią.**

No tak, często słyszę i czytam, że w tym, co robię, dużo jest melancholii. Ale przecież jest także humor! Pewnego rodzaju groteskowość, tyle że nie kalecząca moich bohaterów. I przede wszystkim afirmacja życia. Zatem nie, jak to definiuje np. Susan Sontag, „rejestrowanie śmiertelności”, tylko unaocznienie obecności. Ja w każdej twarzy widzę coś szczególnego, coś nie do powtórzenia. Patrzę na to z dystansem, ale też z czułością. I współczuciem.

**Joanna Helander z Rudy Śląskiej, Joanna Helander ze Szwecji, z Europy, ze świata. Ale na koniec chciałbym zapytać o nasze miasto. Czy jest w Pani artystyczno-emocjonalnym „albumie” miejsce zarezerwowane dla Katowic?**

Tak! Dzisiaj to sobie trudno wyobrazić, ale dla nas Katowice zawsze były wielkim i ciekawym miastem. Ruda? Ruda była prowincją, więc jak mój ojciec jechał do Katowic, to zawsze się fajnie ubrał, anzug, woda kolońska, wysoki połysk. Nasze kuzynki z Katowic to były wielkie damy, a my, no cóż, trochę „z tej małej Rudy”. Mam szczególny stosunek do Katowic też z tego powodu, że ojciec w czasie wojny ukrywał się tutaj przez jakiś czas na ulicy Pocztowej, dzięki temu udało mu się w ogóle kilka lat przetrwać. Żydowskie pochodzenie okazało się jednak w końcu wyrokiem, ale jego rodzeństwo i matka wojnę przeżyli, więc i z tego powodu o Katowicach myślę ciepło i z wdzięcznością. Wysoko też sobie cenię wystawę, którą tu miałam w Fundacji Kultury Obrazu, trochę pobylałam, pochodziłam po nowych i „starych” Katowicach i zaczęłam się fascynować tutejszym modernizmem! Muszę koniecznie wrócić, raz jeszcze wszystko z bliska obejrzeć. ■

## Budynek dawnego urzędu gminy Załęże zabytkiem

Od czerwca dawny Urząd Gminy Załęże (ratusz) jest oficjalnie zabytkiem. Do rejestru zabytków nieruchomości województwa śląskiego wpisano bryłę i elewacje obiektu.

Budynek dawnego urzędu gminy w Załężu znajduje się przy ul. Gliwickiej 102, po jej południowej stronie. Powstał w 1897 r., w stylu neogotyckim. Ceglany dwupiętrowy budynek ze szczytem zwieńczonym zegarem posiada do dziś nieprzekształconą bryłę i wygląd zewnętrzny. Siedziba urzędu gminy mieściła się w nim do 1924 r., gdy gminę Załęże włączono do Katowic jako dzielnicę. Po tej dacie w obiekcie funkcjonował m.in. urząd stanu cywilnego, komisariat policji, stacja matki z dzieckiem oraz gabinet dentystyczny. Obecnie właścicielem budynku jest miasto Katowice, a pozostaje w zarządzie Komunalnego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej. Jest siedzibą MOPS, znajdują się w nim także lokale mieszkalne. ■ (RED)



## ZIELONY BUDŻET PO RAZ TRZECI

# Mieszkańcy zgłosili ponad 200 zielonych pomysłów

Aż 222 pomysły zgłosili katowiczanie w ramach trzeciej edycji Zielonego Budżetu. To rekordowy wynik. Właśnie zakończył się etap formalnej weryfikacji zgłoszonych propozycji.

– Katowiczanie najlepiej wiedzą, czego potrzebują w ich otoczeniu. Widać to po budżecie obywatelskim i widać to po Zielonym Budżecie, który powstał w 2020 roku, by umożliwić zgłaszanie i realizację jeszcze większej liczby projektów zielonych. W obu tych przypadkach, na etapie zgłaszania projektów i ich weryfikacji, działanie jest bardzo podobne – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic. – Trzecia edycja Zielonego Budżetu pokazała, że katowiczanie mają coraz więcej pomysłów na zagospodarowanie i zazielenienie ich najbliższego otoczenia. To, że właśnie w tym roku zgłoszono najwięcej wniosków, oznacza, że takie procesy włączania mieszkańców w sprawę miasta się sprawdzą, a decyzja o ich wdrożeniu okazała się jak najbardziej słuszną. Cieszy też, że po raz pierwszy mieszkańcy zgłosili zadania dla wszystkich 22 dzielnic naszego miasta – dodaje prezydent.

Teraz 216 pozytywnie ocenionych wniosków przekazanych zostanie do weryfikacji merytorycznej. Natomiast dalej, w trzecim etapie oceny wniosków, komisja złożona z zewnętrznych ekspertów oraz pracowników urzędu wybierze najciekawsze projekty, które zostaną zrealizowane w kolejnym roku. Podobnie jak w poprzednich latach, również i w tej edycji, na realizację wybranych projektów przeznaczona zostanie kwota 3 mln złotych, z których 2,4 mln zł rozdzielono pomiędzy 22 dzielnice



W dwóch dotychczasowych edycjach ZB mieszkańcy złożyli 292 projekty, z których do realizacji przeznaczono 143 pomysły warte prawie 5 mln zł. Wśród zrealizowanych już projektów znalazły się: urządzenie zielonego skweru przed Superjednostką, nowe nasadzenia drzew, krzewów i bylin m.in. w Bogucicach, na osiedlu Paderewskiego czy Kokocińcu, łąki kwietne na os. Tysiąclecia, ogród deszczowy na Bażantowie, zakupy i montaż budek lęgowych na terenie Ligoty-Panewnik

w ramach wniosków lokalnych, natomiast 600 tys. złotych przeznaczono na realizację zadań o charakterze ogólnomiejskim.

W tym roku mieszkańcy ponownie wykazali się dużą kreatywnością i zaproponowali sporo ciekawych projektów. Do takich z pewnością zaliczyć można pomysł na stworzenie zielonego labiryntu z żywopłotu, ze „skarbem” w postaci donicy z kwiatami, który miałby powstać na terenie zielonym naprzeciwko Centrum Przesiadkowego w Zawodziu. Pojawił się pomysł na zakup przenośnych donic miejskich z drzewkami, krzewami, kwiatami – do ustawienia tam, gdzie nie ma możliwości posadzenia drzew bezpośrednio w gruncie, np. na placu Żołnierza Polskiego, rynku

w Murckach czy na placu Wyzwolenia w Niskiszowcu. Podobnie jak w latach poprzednich pojawiły się również zadania miękkie – i tu za przykład może posłużyć propozycja organizacji warsztatów dla mieszkańców Załęża, Osiedla Paderewskiego czy Zawodzia dot. owardów zapylających. (RED)

Tegoroczna edycja okazała się rekordowa pod względem przesłanych pomysłów. Zgłoszono 222 wnioski na łączną kwotę prawie 10 mln zł. 40 zadań ma charakter ogólnomiejski. Najwięcej pomysłów (po 15) zgłosili mieszkańcy Śródmieścia i Ligoty-Panewnik.

## KONSULTACJE AKTUALIZACJI STRATEGII ROZWOJU MIASTA KATOWICE 2030 W TOKU



Pod koniec maja zakończyła się pierwsza tura spotkań dzielnicowych poświęconych aktualizacji Strategii Rozwoju Miasta Katowice 2030. W pięciu spotkaniach warsztatowych łącznie wzięło udział ok. 100 uczestników. W trakcie tych owocnych spotkań padło wiele różnych propozycji dotyczących rozwoju dzielnic, mieszkańcy dyskutowali również o przyszłości miasta. Zaangażowanie uczestników, ich pozytywna energia, a także bardzo wiele ciekawych pomysłów, sugestii oraz uwag sprawiły, że praca nad dokumentem staje się sporym wyzwaniem, ale również dużą przyjemnością. Do 10 czerwca mieszkańcy mogli również wziąć udział w badaniu ankietowym, z tej możliwości skorzystały 242 osoby. Wszystkim zaangażowanym osobom dziękujemy za udział w tej części działań konsultacyjnych. Z zebranymi opiniami można zapoznać się na stronie [katowice.eu/konsultacje](http://katowice.eu/konsultacje). Teraz nadszedł czas na opracowanie projektu dokumentu, a po zakończeniu tych prac przystąpimy do kolejnego etapu konsultacji społecznych – prezentacji wstępnego projektu aktualizacji Strategii wraz z zebraniem uwag. (UMK)

## MIEJSKI RZECZNIK KONSUMENTÓW PRZYPOMINA

### Nie daj się wciągnąć w pułapkę pochopnych zakupów na pokazach

Decydując się na udział w pokazie, z ostrożnością podchodź do oferty prezentowanych produktów lub usług. Sprawdzaj cenę! Czy na pewno stać Cię na taki wydatek?

Na nieuczciwe praktyki narażeni są szczególnie starsi konsumenci. To do nich sprzedawcy dzwonią z zaproszeniem na pokaz produktu. Często stosują sztuczki i manipulacje: złudzenie wyjątkowej okazji, rabaty i gratisy, które można otrzymać, tylko podejmując decyzję „tu i teraz”.

### Oto, jak się możesz ochronić:

■ Nie ulegaj presji dokonania natychmiastowych zakupów.

■ Dokładnie sprawdzaj oferty – porównaj cenę, za jaką oferowany jest ten sam towar w sklepie lub internecie.

■ Nie wierz w szybki, pewny efekt.

■ Daj sobie czas na decyzję — jeśli ktoś każe Ci ją podjąć natychmiast, bo okazja się nie powtórzy, najprawdopodobniej chce Cię oszukać.

■ Czytaj dokumenty, pytaj o zdanie lub opinię znajomych lub najbliższych.

Pamiętaj: zawierając umowę na pokazie, masz prawo do namysłu – w terminie 14 dni od zawarcia umowy możesz od niej odstąpić bez podawania przyczyny. Jeśli chcesz zrezygnować z zakupu, musisz przed upływem 14 dni przesłać do sprzedawcy oświadczenie o odstąpieniu od umowy oraz niezwłocznie odesłać towar na adres podany w umowie lub

oddać go wskazanej osobie. Pokrywasz też koszty zwrotu rzeczy (czyli np. przesyłki do sprzedawcy), chyba że sprzedawca zgodził się je ponieść lub odbiera towar osobiście.

Ponosisz również odpowiedzialność za zmniejszenie wartości rzeczy będące wynikiem korzystania z niej w sposób wykraczający poza konieczny. Jako kupujący masz prawo sprawdzić rzecz w taki sam sposób, w jaki zrobiłbyś to w sklepie stacjonarnym. Ale nie możesz użytkować produktu. W przeciwnym razie musisz liczyć się z tym, że zostaniesz obciążony dodatkowymi kosztami związanymi ze zmniejszeniem wartości towaru.

Firma powinna nie później niż w terminie 14 dni zwrócić konsumentowi wszystkie dokonane przez niego płatności. Może

jedynie wstrzymać się ze zwrotem płatności do chwili otrzymania towarów z powrotem.

Najpóźniej w chwili wyrażenia przez konsumenta woli zawarcia umowy sprzedawca ma obowiązek podać w sposób jasny i zrozumiały m.in.: swoje dane, adres poczty elektronicznej oraz numer telefonu, adres, pod którym konsument może składać reklamacje, cenę, sposób i termin wykonania prawa odstąpienia od umowy, a także wzór formularza odstąpienia od umowy. (UMK)

### Porady dla mieszkańców Katowic

- Biuro Miejskiego Rzecznika Konsumentów
- telefon: 32 25 93 846; 32 25 93 905,
- mail: [mrk@katowice.eu](mailto:mrk@katowice.eu), [www.katowice.eu/mrk](http://www.katowice.eu/mrk)

## KATOWICE DLA SENIORA

### Miasto oraz MOPS zapraszają seniorów na zajęcia

W ramach projektu „Centrum Społecznościowe Nasze Załęże – II etap” zaplanowano:

- **5 lipca o godz. 17.00** – „Senior w działaniu” – zajęcia warsztatowe z tworzenia lasu w słoiku,
  - **7 lipca o godz. 10.00** – „Senior w podróży” – spotkanie z pszczelarzem,
  - **13 lipca o godz. 10.00** – „Senior na zdrowie” – spacer z kijami po parku Kościuszki w Katowicach,
  - **14 lipca o godz. 11.00** – „Senior w podróży” – Muzeum PRL w Rudzie Śląskiej,
  - **29 lipca o godz. 10.00** – „Senior na zdrowie” – spacer z kijami po Katowicach.
- Osoby zainteresowane udziałem w projekcie prosimy o kontakt z Dominiką Szołtyś, Judytą Wolną lub Katarzyną Loth.
- Telefony kontaktowe: 502 032 688, 503 805 269, 501 242 787.

W ramach projektu „Bogucice – moje miejsce na ziemi. Program aktywności lokalnej – etap II” zaplanowano:

- **6, 13, 20, 27 lipca w godz. 9.00–11.00** – „Senior w ruchu” – Nordic Walking,
- **4, 18, 25 lipca o godz. 10.30** – cykl psychologiczny „Radość życia”,
- **7 lipca o godz. 10.00** – „Senior w ruchu” – senioralna wycieczka rowerowa,
- **11 lipca o godz. 10.30** – „Senior w działaniu” – warsztaty malowania na drewnie,
- **21 lipca o godz. 10.30** – „Senior w akcji” – senioralne śniadanie na trawie w parku Boguckim,
- **28 lipca w godz. 15.00–17.00** – „Senior w działaniu” – senioralne popołudnie karciano-planszówkowe.



FOT. D. CZAPLA

- Osoby zainteresowane udziałem w projekcie prosimy o kontakt z Kariną Ploch-Oleksy, Anną Wołoch lub Markiem Mierzwą.
- Telefony kontaktowe: 502 032 604, 720 779 447 lub 502 032 544 (Dzielnicowa Akademia Seniora).

W ramach projektu „Centrum Społecznościowe w Nikiszowcu – II etap” realizowanego przez Miasto Katowice – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej dla seniorów zaplanowano:

- **5 lipca o godz. 9.00** – „Senior w działaniu” – gry karciane,
- **7 lipca o godz. 11.30** – „Senior w ruchu” – joga dla seniorów,

- **11 lipca o godz. 9.30** – spotkanie z cyklu „Na zdrowie” – warsztaty z psychologiem,
  - **12 lipca o godz. 9.00** – „Senior w działaniu” – gry karciane,
  - **14 lipca o godz. 11.30** – „Senior w ruchu” – joga dla seniorów,
  - **19 lipca o godz. 9.30** – spotkanie z cyklu „Na zdrowie” – warsztaty z psychologiem,
  - **19 lipca o godz. 9.00** – „Senior w działaniu” – gry karciane,
  - **21 lipca o godz. 11.30** – „Senior w ruchu” – joga dla seniorów.
- Osoby zainteresowane udziałem w projekcie prosimy o kontakt z Barbarą Mizera.
- Telefon kontaktowy: 502 032 623.

W ramach projektu „Program Aktywności Lokalnej Wełnowiec–Józefowiec i Dąb” zaplanowano:

- **7 lipca o godz. 9.00** – „Strefa Seniora” – zajęcia rozwojowe,
  - **14 lipca o godz. 9.00** – „Strefa Seniora” – warsztaty z wykorzystaniem lawendy,
  - **21 lipca o godz. 9.00** – „Strefa Seniora” – kawa na placu,
  - **28 lipca o godz. 9.00** – „Strefa Seniora” – kawa na placu.
- Osoby zainteresowane udziałem w projekcie prosimy o kontakt z Jolantą Legierską-Rygiel, Magdaleną Michałek lub Katarzyną Schröder.
- Telefon kontaktowy: 32 416 22 66, 725 161 463, 720 776 381. ■

### PEŁNOMOCNIK PREZYDENTA DS. SENIORÓW

## Propozycja dla katowickich seniorów: Srebrna inicjatywa

Trwająca ponad dwa lata pandemia COVID-19 i związana z nią konieczność izolacji spowodowały widoczne zmniejszenie aktywności seniorów, a tym samym ograniczenie ich wzajemnych kontaktów. W konsekwencji wzrosło poczucie samotności i lęku tej grupy osób o przyszłość własną i swoich bliskich.

Wsparciem dla osób starszych jest rodzina, ale z uwagi na zmniejszanie się liczebności rodzin i migracje zarobkowe młodszych starsze osoby pozostają same, a wsparcia poszukują w środowisku sąsiadów czy w grupach senioralnych, jakimi są kluby seniora, uniwersytety trzeciego wieku czy stowarzyszenia zajmujące się osobami starszymi.

W takich grupach senioralnych bardzo ważne są osoby prowadzące zespół – organizują spotkania, ustalają problematykę tych spotkań, zapraszają interesujących

gości. Od znajomości psychiki ludzi starszych, ich potrzeb i zainteresowań, będzie zależał poziom spotkań w klubach i zadowolenie uczestników.

W ostatnim czasie prowadzący kluby seniora, a także osoby starsze chętne do pomocy innym mieli okazję uczestniczyć w warsztatach udoskonalających w zakresie prowadzenia grup senioralnych. Pierwsze warsztaty, pod nazwą „Wodzirej”, organizowane przez Stowarzyszenie „Porozumienie bez barier”, odbyły się jesienią ubiegłego roku. Kolejne warsztaty pt. „Srebrna inicjatywa”, zorganizowane przez Stowarzyszenie ARTPROM, miały miejsce na przełomie maja i czerwca 2022. To właśnie o nich jest ten artykuł.

W ciągu 20 godzin uczestnicy warsztatów „Srebrna inicjatywa” pod okiem doświadczonych psychologów zdobywali

wiedomości i umiejętności w dwóch modułach. W pierwszym dowiadywali się o istotnych zmianach funkcjonowania umysłowego osób starszych, takich jak: myślenie, spostrzeganie, uwaga, uczenie się, oraz brali udział w ćwiczeniach, których regularne wykonywanie ogranicza dokuczliwość i niepożądane konsekwencje zachodzących zmian. Ćwiczenia nawiązywały do współczesnych gier i wykorzystywały potencjał umysłowy uczestniczących seniorów. Celem drugiego modułu były ćwiczenia sprzyjające skutecznej komunikacji oraz poznawanie cech osobowych pozwalających na rozwiązywanie sytuacji trudnych, jakie przeżywa człowiek. Zaangażowanie uczestników w proponowane ćwiczenia było z satysfakcją podkreślane przez prowadzących zajęcia. Zadowolenie i zainteresowanie uczestnicy warsztatów

opisywali w informacji zwrotnej w ostatnim dniu warsztatów.

Dodatkową wartością tych zajęć było spotkanie przedstawicieli seniorów z różnych dzielnic miasta i możliwość dzielenia się doświadczeniami z seniorami w miejscu zamieszkania uczestników warsztatów.

Władzom miasta zależy na tym, by wraz ze wzrostem liczby osób starszych, co jest procesem ciągłym, wzrastała liczba klubów seniora, w których uczestnicy realizują swoje zainteresowania, zaspokajają swoje potrzeby i mają okazję do spotkań. Stąd apel do seniorów o pozytywną odpowiedź na zaproszenie organizacji pozarządowych realizujących projekt przygotowujący do pracy z seniorami. ■

(HELENA HRAPKIEWICZ,  
PEŁNOMOCNIK PREZYDENTA DS. SENIORÓW)



# Informator kulturalny

WYSTAWY 19 \* BIBLIOTEKI 20 \* MDK 20 \* MUZEA 22 \* SPORT 24



## XXIV LETNI OGRÓD TEATRALNY



**W**wakacyjne weekendy kolejny Letni Ogród Teatralny! Jest to już 24. edycja LOT-u. Na starszych i młodszych mieszkańców Katowic i okolic będą czekać wspaniałe spektakle i koncerty, a na scenie wystąpią m.in. Daria Widawska, Jarosław Boberek, Jacek Bończyk, Łukasz Nowicki oraz Radosław Pazura. Jak co roku czekamy na Państwa w podcieniach Teatru Korez oraz Miasta Ogrodów przy pl. Sejmu Śląskiego 2, od 2 lipca do 28 sierpnia.

Podczas tej edycji Letniego Ogrodu Teatralnego na scenie w podcieniach odbędzie się 9 spektakli dla dorosłych, 9 spektakli dla dzieci oraz 3 koncerty. Nie zabraknie również

wydarzeń towarzyszących, którymi będą wystawy pt. „Piękno świata” w Galerii Przeciąg oraz „Kiss, kiss my mystery live...” w Galerii Teatru Korez, a także konferencja „Into Tech Future: Nowy Wspaniały Świat Web”.

W repertuarze znajduje się wiele wspaniałych spektakli dla dorosłej i młodszej widowni, niektóre rozbawią, a inne dostarczą tematów do przemyśleń.

Trzy niedzielne wieczory LOT-u zapowiadają się w klimacie muzycznym. W repertuarze recital Józefa Skrzeka „Letnie Chimery”, recital Jacka Bończyka „Absolutnie, czyli Bończyk śpiewa Młynarskiego” oraz recital Katarzyny Groniec „Niektóre sytuacje”.

Letnia Grządka Teatralna najmłodszej widowni zapewni wiele fantastycznych spektakli, m.in. „O Czerwonym Kapturku, czyli do prawdy po sznurku” Teatru Moich Marzeń, „Tajemniczy ogród” Teatru Lalki i Aktora, „Brzydkie kaczątko” Teatru Baniałuka, „Dzieci z Bullerbyn” Teatru Miejskiego z Gliwic oraz wiele innych.

Wiele teatrów z całej Polski ponownie zawita na scenie Letniego Ogrodu Teatralnego, jednak z całkiem nowym repertuarem dla starszej widowni. Ponownie będziemy gościć m.in. z Krakowa Teatr Bagatela ze spektaklem „Mayday odnowa”, Teatr Nowy Proxima w spektaklu „NaXuj. Rzecz

o Prezydencie Zelenskim” oraz bardzo dobrze znany z poprzednich edycji – Teatr Ludowy. Z Warszawy przyjedzie do nas Teatr Capitol, który zaprezentuje widowni spektakl „A mi to rybka!”, w którym wystąpią m.in. Daria Widawska i Łukasz Nowicki. W tym roku Teatr Korez będzie miał swoją premierę na scenie Letniego Ogrodu Teatralnego – spektakl „Weltmajstry”.

Nie jest to jednak cały repertuar 24 Letniego Ogrodu Teatralnego! Po więcej informacji, zdjęć, a także cały repertuar zapraszamy na stronę [www.letniogrodteatralny.pl](http://www.letniogrodteatralny.pl) oraz na Facebooka. 📺

(NATALIA KWAPISIEWICZ)


**WYSTAWY**
**Katowice**  
**Miasto Ogrodów**

 Instytucja Kultury  
 im. Krystyny Bochenek  
 pl. Sejmu Śląskiego 2  
 tel. 32 609 03 00

 e-mail: sekretariat@miasto-ogrodow.eu  
 www.miasto-ogrodow.eu

Szanowni Państwo, decyzją Wojewody Śląskiego w siedzibie instytucji Katowice Miasto Ogrodów utworzono punkt recepcyjny dla uchodźców z Ukrainy. Punkt jest czynny całą dobę i będzie funkcjonować do odwołania. W związku z powyższym wszystkie nasze galerie i prezentowane w nich wystawy są tymczasowo niedostępne. Nasza pozostała działalność jest kontynuowana.

 Зв'язатися з пунктом прийому  
 Kontakt z punktem recepcyjnym: +48 538 517 441

Poznaj kulturalną stronę Katowic. Zapisz się do newslettera Katowice Miasto Ogrodów: mailing.miasto-ogrodow.eu/kulturalne-maile.

**URODZINY KILARA**


mu „Trędowata” i polonez z filmu „Pan Tadeusz” (aranż. Dariusz Zboch).

Na wszystkie wydarzenia wstęp wolny!

\*lokalizacje w razie nieodpowiednich warunków atmosferycznych

**KONCERTY**  
**„PROMENADA PO MUZYCE”**

 niedziele, godz. 11.00, park Kościuszki  
 (w okolicach Pomnika Kościuszki).  
 W razie niepogody o godz. 11.30  
 w sali koncertowej KMO

**Spacer do źródeł**  
 24 lipca

Zespół Folkfor. W programie polska i rumuńska muzyka ludowa, muzyka klezmerska w opracowaniu Grzegorza Tobisa.

**Ze srebrnego ekranu zasłyszane**  
 31 lipca

Happy Big Band, Mirosław Kaszuba – dyrygent. W programie przeboje muzyki filmowej.

Na wszystkie wydarzenia wstęp wolny!

**LATO W MIEŚCIE OGRODÓW 2022**  
**WYPRAWY TWÓRCZE DO SZTUKI**
**Warsztaty twórcze projektu**  
**Future Artist**

Spotkania z twórczością wybitnych artystów polskich to letnie warsztaty dla dzieci w ramach autorskiego projektu Ewy Kokot pn. Future artist – pamiętniki nomadów.

Czas trwania wyprawy warsztatowej: 1,5 h. Warsztaty wyłącznie dla grup zorganizowanych z możliwością udziału dzieci z Ukrainy (edukatorzy posiadają doświadczenie).

Prowadzenie: Magdalena Sołtyś (artystka wizualna, pedagog), Monika Ostrowska-Cichy (arteterapeutka i nauczycielka), Irena Imańska (artystka wizualna), Mateusz Świstak (badacz baśni, pięknie je opowiada) oraz Marzena Paciej (artystka wizualna).

Lokalizacja: Pokój Sztuki Dziecka w KMO, plener obejmujący m.in. miejskie parki Katowic

Udział bezpłatny. Obowiązują zapisy (decyduje kolejność zgłoszeń): ewa.kokot@miasto-ogrodow.eu, tel. 609 687 401.

**Wyprawa malarska**  
 – motyw przewodni: powietrze

od 1 do 10 lipca

Inspiracją wyprawy jest praca Andrzeja Wróblewskiego z 1948 roku pt. „Słońce i inne gwiazdy” (obecnie w kolekcji Muzeum Sztuki w Łodzi) oraz twórczość malarska tego artysty.

**Wyprawa rzeźbiarska**  
 – motyw przewodni: ogień

od 30 lipca do 6 sierpnia

Inspiracją wyprawy jest instalacja Władysława Hasiora „Ogniste ptaki” oraz idee ciepła, światła i odradzania.

**POZOSTAŁE WYDARZENIA**
**Muzykodrom**

2 i 22 lipca, godz. 11.30, sala Muzykodromu

Eksperymentalne warsztaty muzyczne dla dzieci.

Bilety: 5 zł do nabycia na Interticket.pl.

**Szwendania okoliczne**

2, 23 lipca / trasy całodienne

Udział bezpłatny. Informacje, zapisy: pawel.graja@miasto-ogrodow.eu.

**Przestrzenie Sztuki**  
**Taniec – Katowice**

 spotkania raz w miesiącu (wtorki), godz. 18.45,  
 Zakład Tańca Akademii Muzycznej w Katowicach

Contact Improvisation / kontakt improwizacja – wprowadzenie do formy tańca, w której kluczowe znaczenie ma fizyczność ciała. Dotyk, pęd i bezwład, waga i przeciwwaga, balans, grawitacja, dzielenie ciężaru są kluczowe dla tej praktyki.

Udział bezpłatny.

**WYSTAWY**
**Konrad Pollesch i Krzysztof**  
**Wojnarowski „Tatry – przestrzenie**  
**ulotne. Dwa spojrzenia”**

 od 1 lipca, czynna od wtorku do niedzieli,  
 godz. 11.00–19.00, Galeria Pusta

Wystawa fotografii pomyślana jako dyskurs dwóch dojrzałych twórców o nieprzemijalności i ulotności przestrzeni Tatr, a także jako zderzenie dwóch języków fotografii, w którym współczesne techniki cyfrowa spotykają się ze starymi, tzw. szlachetnymi technikami fotograficznymi.

Wstęp bezpłatny.

**„12/75”**

 Witryna Galerii Sztuki Współczesnej BWA  
 w Katowicach, wystawa

Wystawa z okazji 75-lecia Związku Polskich Artystów Fotografików prezentująca wielkoformatowe fotografie autorstwa Zbigniewa Beksinińskiego, Andrzeja Batury, Anny Chojnackiej, Edwarda Hartwiga, Mariana Kucharskiego, Jerzego Lewczyńskiego, Zbigniewa Łagockiego, Krystyny Łyczywek, Wacława Nowaka, Pawła Pierścińskiego, Zofii Rydet, Zygmunta Rytki, Bronisława Schalbasa.

**„Piękno świata”**

do 30 sierpnia,

Witryna Galerii Przeciąg (ul. Sienkiewicza 3)

Wystawa jest efektem pracy grupy edukatorów sztuki i arteterapeutów z rejonu Katowic z dziećmi, uczestnikami projektu Future artist – pamiętniki nomadów.

**WYDAWNICTWA**
**„Spacerownik po południowym**  
**śródmieściu”**

Publikacja dostępna jest w sklepach Biksa, Gryfnie, a także w kasie Katowice Miasto Ogrodów (parter budynku przy pl. Sejmu Śląskiego 2) w cenie 25 zł.

**Galeria Sztuki Współczesnej**  
**BWA**

 al. Wojciecha Korfańtego 6,  
 tel. 32 259 90 40

 @bwakatowice  
 galeria@bwa.katowice.pl  
 www.bwa.katowice.pl

**„Migracje”**

do 24 lipca

Wystawa podyplomowa Wydziału Artystycznego Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach.

**„Art Spaces /**  
**Przestrzenie sztuki”**

do 24 lipca

Wystawa prac Jarosława Rodycza w Małej Przestrzeni.

**Kolekcja Grzegorza Schmidta**  
 od 29 lipca do 11 września

 Wydawca: Urząd Miasta Katowice,  
 ul. Młyńska 4, 40-098 Katowice  
 Redaktor prowadzący: Joanna Górską





 Redakcja:  
 Joanna Górską, Sławomir Rybok,  
 Michał Malina, Michał Mendala,  
 Kamil Kalkowski  
 Wydział Komunikacji Społecznej,  
 tel. 32 259 39 88  
 e-mail: redakcja@katowice.eu

 Skład i opracowanie graficzne:  
 skladtdp.online,  
 tel. 794 56 40 32

 Korekta:  
 Małgorzata Grzonka  
 Informator powstaje przy współpracy  
 z katowickimi ośrodkami kultury i sportu

 Nakład: 152 000 egz.  
 Druk: Polska Press, Oddział Poligrafia,  
 Drukarnia w Sosnowcu.  
 Redakcja zastrzega sobie prawo  
 do skrótów i zmian nadsyłanych tekstów.

**Chcesz**  
**wiedzieć więcej?**

-  facebook.com/Katowice.eu
-  twitter.com/BiuoPrasoweKce
-  instagram.com/miasto\_katowice
-  youtube.com/KatowiceTube


**BIBLIOTEKI**
**Biblioteka Śląska**

pl. Rady Europy 1  
tel. 32 208 37 40

e-mail: [info@bs.katowice.pl](mailto:info@bs.katowice.pl)  
[www.bs.katowice.pl](http://www.bs.katowice.pl)

**Wystawa „1922 w Katowicach”**

20 czerwca, 16 lipca i 27 sierpnia 1922 roku – to trzy ważne daty związane z przyłączeniem części Górnego Śląska do Polski i uroczystościami, które odbywały się od czerwca do sierpnia w różnych miejscach Katowic. Co działo się w Katowicach przed stu laty? Kto uczestniczył w pamiętnych wydarzeniach?

Jaki był program uroczystości? Na takie pytania odpowiada wystawa przygotowana wyłącznie z zasobów Biblioteki Śląskiej w Katowicach. Świadectwem tamtych dni są przede wszystkim archiwalne fotografie, unikatowe dokumenty rękopiśmienne, a także prasa z epoki – zarówno miejscowa, jak i ogólnopolska – szczegółowo relacjonująca wszystkie wydarzenia.

Scenariusz wystawy: Barbara Maresz, Anita Tomanek. Opracowanie graficzne: Joanna Rzepka.

**Słownik Powstań Śląskich, t. 1–3 (box), Maciej Fic, Ryszard Kaczmarek (redakcja naukowa)**

W setną rocznicę powstań śląskich Instytut Badań Regionalnych Biblioteki Śląskiej w Katowicach oddaje do rąk czytelników trzutomowy Słownik Powstań Śląskich poświęcony opisowi walk polsko-niemieckich o Górny Śląsk w latach 1919–1921.

W postaci obszernych haseł problemowych i biograficznych wydawcy przedstawiają kluczowe wydarzenia związane z powstaniami śląskimi. Tekst uzupełniają liczne fotografie, mapy, diagramy i indeksy. Całość przedsięwzięcia, po przyjęciu specjalnej uchwały Sejmiku Śląskiego, została zrealizowana pod patronatem Marszałka Województwa Śląskiego.

Osoby zainteresowane zakupem prosimy o kontakt z Wydawnictwem Biblioteki Śląskiej: tel. 32 208 38 87, e-mail: [wydawnictwo@bs.katowice.pl](mailto:wydawnictwo@bs.katowice.pl), poniedziałek–piątek w godz. 8.00–15.00.

Dom Oświatowy Biblioteki Śląskiej  
ul. Francuska 12, tel. 32 255 43 21

**Warsztaty letnie „Pola widzenia książki – w stronę światła”**

Warsztaty będą inspirowane sztuką wizualną i literaturą. Odniosą się do tematu światła oraz poezji konkretnej. Prowadzące: Ada Faba – artystka wizualna, Irena Imańska – artystka wizualna, Marta Staciwa – projektantka, Ewa Kokot – historyczka sztuki i edukatorka sztuki, Aleksandra Gisges-Dalecka – artystka wizualna.

Terminy do indywidualnego ustalenia od 1 lipca do 30 sierpnia. Zgłoszenia dla grup: [domoswiatowy@bs.katowice.pl](mailto:domoswiatowy@bs.katowice.pl).

**Miejska Biblioteka Publiczna**

ul. Kossutha 11  
tel. 32 254 60 98

e-mail: [sekretariat@mbp.katowice.pl](mailto:sekretariat@mbp.katowice.pl)  
[www.mbp.katowice.pl](http://www.mbp.katowice.pl)

**DLA DOROSŁYCH**
**Ta straszna miłość**

13 lipca, godz. 16.30, Filia nr 3, ul. Gliwicka 93  
Bajarz Mateusz Świstak opowiada dorosłym, przy wsparciu muzycznym, „Z dna szuflady”.

**DLA DZIECI**
**Lato z Książką 2022 – Cudowne lato**

Lato pierwszych miłości, trudnych wyborów, śmiechu, aktywności na dworze aż do zmierzchu. Na beztrudnie spędzenie czasu pomiędzy regałami książek, w odległych galaktykach, na królewskich zamkach, przy zachodzie słońca zapraszamy do miejsca tajemniczego i cudownego tam, gdzie wszystko toczy się trochę wolniej, tak jakby inaczej.

Zapraszamy dzieci w wieku od 7 do 12 roku życia, które spędzają wakacje w mieście.

W ramach akcji Lato z Książką spotkamy się m.in. z pisarką Katarzyną Kalistą, opowiadaczem baśni Mateuszem Świstakiem, odbędziemy warsztaty z Teatrem Trip, obejrzymy przedstawienia teatrów: Gabi Art, Bajkowe Skarbki Śląska, MASKA.

Udział w wydarzeniach jest bezpłatny, obowiązują zapisy i zgoda rodziców. Więcej informacji oraz wykaz filii biorących udział w Lecie z Książką: [www.mbp.katowice.pl](http://www.mbp.katowice.pl).

**Opowieść o Czarodziejским Ogrodzie**

13 lipca, godz. 17.00, Filia nr 26, ul. Goetla 2

Plenerowe przedstawienie grupy teatralnej Bajkowe Skarbki Śląska. Obowiązują zapisy.

**Złośliwości jej królewskiej mości**

27 lipca, godz. 17.00, Filia nr 26, ul. Goetla 2

Plenerowe przedstawienie grupy teatralnej - Teatr Edukacji i Profilaktyki MASKA

**WYSTAWY**
**„Umysł mój zawsze otwarty i bystry, a pod palcami niechaj magia iskrzy!”**

od 4 do 31 lipca, Filia nr 3, ul. Gliwicka 93

Wystawa kapeluszy projektu uczniów klasy trzeciej z Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej I stopnia im. St. Moniuszki w Katowicach.

**Krystian Roter. Moje pastelowo – akwarelowe inspiracje**

od 4 do 28 lipca, Filia nr 14, ul. Piastów 20

Wernisaż wystawy: 4 lipca, godz. 17.00.

**My i kolor to jedno!**

od 11 lipca do 4 sierpnia, Filia nr 16, ul. Wajdy 21

Wystawa prac dzieci uczęszczających na warsztaty plastyczne „Tęcza”.

**Sleeveface: Okładkowe alter ego**

od 1 lipca do 31 sierpnia, Filia nr 19, ul. Obrońców Westerplatte 10

Wystawa zdjęć Mileny Michałowskiej i Anny Woźniak.

**Wyobrażenie**

od 1 do 29 lipca, Filia nr 20, ul. Strzelców Bytomskich 21B

Wystawa zdjęć Agnieszki Majnusz i Magdaleny Balon.

**Moja niepełnosprawność**

od 1 lipca do 31 sierpnia, Filia nr 32, ul. Grzybski 19

Wystawa prac plastycznych uczniów ZSZS nr 6 w Katowicach.


**MDK**
**MDK „Ligota”**

ul. Franciszkańska 33  
tel. 32 252 32 34  
e-mail: [mdk@mdkligota.pl](mailto:mdk@mdkligota.pl)  
[www.mdkligota.pl](http://www.mdkligota.pl)

**Jeż w Kato to nasz zwierz. Warsztaty edukacyjno-praktyczne**

2 lipca, godz. 9.00

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców Katowic na edukacyjno-praktyczne warsztaty, podczas których dowiemy się nieco o jeżu. Zbudujemy dla niego domek i poznamy zwyczajnie tego sympatycznego i pożytecznego zwierzaka! Warsztaty w ramach Zielonego Budżetu Obywatelskiego.

Zapisy w biurze obsługi, tel. 604 988 657, 32 252 32 34. Wstęp wolny.

**Roztańczona dzielnicą. Cykl wakacyjnych warsztatów tanecznych**

9 lipca, godz. 9.00, amfiteatr w parku Zadole

Serdecznie zapraszamy dorosłych i młodzież na cykl warsztatów tanecznych na świeżym powietrzu! Na otwarcie: 9.00–10.30 – warsztaty show/commercial z Damianem Ceterą; 11.00–12.30 – warsztaty reggaeton z Mirelą Kościąską. Imprezie będą towarzyszyły animacje dla dzieci (od 4. roku życia), więc mamy zapraszamy z pociechami! Warsztaty w ramach Budżetu Obywatelskiego.

Wstęp wolny.

**Roztańczona dzielnicą. Cykl wakacyjnych warsztatów tanecznych**

23 lipca, godz. 9.00, amfiteatr w parku Zadole

Serdecznie zapraszamy dorosłych i młodzież na cykl warsztatów tanecznych na świeżym powietrzu! Na otwarcie: 9.00–10.30 – tańce: afrykański i łatyński; 11.00–12.30 – warsztaty tanga z Moniką Nalborczyk i Hectorem Quirozem. Imprezie będą towarzyszyły animacje dla dzieci (od 4. roku życia), więc mamy zapraszamy z pociechami! Warsztaty w ramach Budżetu Obywatelskiego.

Wstęp wolny.

Letnie koncerty na Zadolu w ramach cyklu: Oddychanie przez śpiewanie, Muzyka marzeń na Zadolu oraz Piano-tężnia Festiwal 2022

**Zespół Kiersi oraz Colorado Band**

16 lipca, godz. 17.00, amfiteatr w parku Zadole

Zespół Kiersi, który w swoim repertuarze posiada piosenki autorskie, biesiadne oraz utwory w stylu bałkańskim i klezmerskim, zaprasza na koncert pełen pozytywnej energii. Colorado Band dostarczy sporą dawkę amerykańskiego rocka z elementami country. Współorganizator – MDK „Ligota”.

**Recital fortepianowy Hanny Holeksy oraz Patryk Filipowicz i Grzegorz Płonka wraz z Kołem Miłośników Śląskiej Pieśni**

17 lipca, godz. 17.00, amfiteatr w parku Zadole

Pierwsze wakacyjne spotkanie z muzyką poważną w wykonaniu pianistki Hanny Holeksy, a także spotkanie muzyczne z Patrykiem Filipowiczem, Grzegorzem Płonką wraz z Kołem Miłośników Śląskiej Pieśni. Współorganizator – MDK „Ligota”.

**Mariusz Goli oraz Monika Glazer i Dawid Smykowski**

23 lipca, godz. 17.00, amfiteatr w parku Zadole

Serdecznie zapraszamy na występ młodych artystów podczas letniego spotkania na Zadolu – Mariusza Goliego oraz młodej, utalentowanej Ukrainki Moniki Glazer wraz z akompaniamentem Dawida Smykowskiego. Współorganizator – MDK „Ligota”.

**OPEROWO-OPERETKOWE potpourri – letni koncert operetkowy**

31 lipca, godz. 17.00, amfiteatr w parku Zadole

Zapraszamy na letni koncert operetkowy w samym środku wakacyjnego odpoczynku. Podczas spotkania z operetką usłyszymy najpopularniejsze utwory operetkowe przy akompaniamentie Todo Art Trio! Serdecznie zapraszamy! Wstęp wolny.

**MDK „Południe”**

ul. Boya-Żeleńskiego 83  
tel. 32 209 47 72

e-mail: [mdk@mdkpoludnie.com](mailto:mdk@mdkpoludnie.com)  
[www.mdkpoludnie.com](http://www.mdkpoludnie.com)

Szczegółowy harmonogram akcji „Lato w mieście 2022” na [www.mdkpoludnie.com](http://www.mdkpoludnie.com).

**ZAJĘCIA STAŁE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W SEZONIE 2022/23**

Prowadzimy zapisy na zajęcia rozpoczynające się od września: zajęcia artystyczne dla przedszkolaków, „Rusz głową!” – zabawy rozwijające twórcze i logiczne myślenie, pracownia szycia „Guziczek”, zajęcia ceramiczne, plastyka, rysunek i manga dla młodzieży, balet i modern jazz, joga, taniec nowoczesny „Galaxy”, nauka gry na pianinie i skrzypcach.

Zapisy w biurach MDK. Szczegółowe informacje, harmonogram, opłaty na stronie [www.mdkpoludnie.com](http://www.mdkpoludnie.com).

Kostuchna

ul. Boya-Żeleńskiego 83  
tel. 32 209 47 72

**AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”**
**Kino dla najmłodszych – projekcje bajek kinowych dla dzieci**

poniedziałki, godz. 10.30  
wtorki, czwartki, godz. 10.00

**Ćwiczenia jogi dla dzieci**

poniedziałki, godz. 12.00–13.30

**Warsztaty plastyczne, rękodzielnicze i ekologiczne**

wtorki, czwartki, godz. 11.30–13.00

Piotrowice

ul. Jankego 136  
tel. 32 205 92 81

**„Moja dzielnicą w obiektywie” – konkurs fotograficzny**

do 10 października

Rada Dzielnic nr 19 oraz MDK „Południe” zapraszają do wzięcia udziału w amatorskim konkursie fo-

tograficznym promującym charakter i wyjątkowość dzielnic Piotrowice i Ochojec. Regulamin na [www.mdkpoludnie.com](http://www.mdkpoludnie.com).

### AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”

#### ■ Kino dla najmłodszych w Kostuchnie

poniedziałki, godz. 10.30–12.00

Zbiórka w holu MDK w Piotrowicach o godz. 9.50.

#### ■ Joga dla dzieci w Kostuchnie

poniedziałki, godz. 12.00–13.00

#### ■ Plenerowe warsztaty przyrodniczo-zielarskie

Środy: 6, 20, 27 lipca, godz. 10.00–14.00

#### ■ Warsztaty przyrodniczo-entomologiczne

13 lipca, godz. 10.00–12.00

#### ■ Warsztaty stolarskie – budujemy hotele dla owadów

13 lipca, godz. 12.00–14.00

#### ■ Turniej gier planszowych z nagrodami

8, 22, 29 lipca, godz. 10.00–13.00

#### ■ Warsztaty taneczno-animacyjne

8, 22, 29 lipca, godz. 13.00–14.00

#### ■ Wycieczka do Zarczeczka

15 lipca, godz. 10.00–14.00

Warsztaty ekologiczno-naukowe.

#### ■ Festiwal lawendy

16 lipca, godz. 10.00

Zapraszamy serdecznie do Lawendowego Ogrodu przy ul. Ziołowej 43. W programie m.in. joga dla dzieci na trawie, spotkanie z pszczelarzem, muzyczne ukulele, masaż dźwiękiem mis tybetańskich, warsztaty plecienia wianków, konsultacje ziołowe, olejkowe, ogrodnicze, hortiterapeutyczne. W godzinach 13.00–18.00 zapraszamy do strefy dziecka: malowanie twarzy, zabawy i animacje, gry plenerowe: molki i bule oraz ozdabianie kamieni i malowanie intuicyjne. O godzinie 18.00 odbędzie się ognisko z muzyką w tle. Szczegółowy harmonogram: [www.ogrodyprzyszlosci.com.pl](http://www.ogrodyprzyszlosci.com.pl).

Murcki  
ul. P. Kołodzieja 42  
32 353 68 16

### AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”

#### ■ Spacerzy krajoznawcze po lesie murckowskim

wtorki, godz. 10.00

Podczas spacerów po lesie, bukowym rezerwacie i parku Murckowskim, poznamy legendy Murcek, tutejsze historie i piosenki. Opoprowadzi nas Sylwester Szweda.

#### ■ „Afryka dzika skacze i fika” – warsztaty muzyczno-ruchowe

środy, godz. 10.00

Zapraszamy na dynamiczne zabawy muzyczne

z Marcelem i fitness dla dzieci z Ewelina. Poznamy wszystko, na czym można zagrać – od garnków i butelek po tamburyn.

#### ■ Kreatywne wakacje – półkolonie

od 4 do 8 lipca, godz. 8.00–15.30

W programie: druk 3D, drony i samochody RC, poszukiwanie skarbów i gry terenowe, spotkanie z nurkiem i prezentacja podwodnej przygody w goglach VR.

■ Zajęcia odpłatne. Zapisy i więcej informacji: tel. 517 800 310.

Zarczeczka  
ul. P. Stellera 4  
tel. 32 202 97 67

#### ■ „Przywitaj wakacje z sąsiadami” – festyn dzielnicowy

2 lipca, godz. 14.00

#### ■ Język polski dla uchodźców

poniedziałki, środy, piątki, godz. 10.00  
czwartki, godz. 17.00

#### ■ Przystań dla uchodźców

piątki, godz. 11.30

### AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”

#### ■ Gry i zabawy ruchowe w plenerze

poniedziałki, godz. 10.00

#### ■ Ekowakacje – zajęcia plastyczne

wtorki, godz. 10.00

#### ■ Wakacje z eksperymentami – nauka na wesoło

czwartki, godz. 10.00

### MDK „Koszutka”

ul. Grażyńskiego 47  
tel. 32 258 99 77, 32 258 92 00  
[www.mdkkoszutka.pl](http://www.mdkkoszutka.pl)

### AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”

#### ■ tajemnicza podróż przez krainę wyobraźni

poniedziałki, środy i piątki,  
godz. 10.00–14.00

Zajęcia dla dzieci w wieku 6–12 lat będą odbywały się od 4 lipca do 12 sierpnia. Tegoroczna akcja to wyjątkowa podróż do fantastycznego świata wykreowanego przez A. Mickiewicza w „Balladach i romanśach” oraz odkrywanie tajników teatru. W jej trakcie uczestnicy poznają tajniki animacji poklatkowej, budowania scenografii, tworzenia własnych lalek i pacynek, a także teatr od strony zaplecza teatralnego w katowickich teatrach. Przewidujemy gry i zabawy ruchowe, warsztaty kreatywne i wyjścia grupowe.

■ Zapisy w sekretariacie MDK „Koszutka” lub pod numerem 32 258 92 00 / 32 258 99 77.

■ Szczegóły na stronie: [www.mdkkoszutka.pl](http://www.mdkkoszutka.pl).

■ Wybrane działania warsztatowe realizowane są w ramach projektu „Romantyczność 22” dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

#### ■ Zajęcia artystyczne dla dzieci z Ukrainy

6, 13, 20, 27 lipca, godz. 16.00

W każdą środę lipca zapraszamy na bezpłatne zajęcia pełne twórczego działania dla dzieci w wieku 6–12 lat. Dofinansowano ze środków Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

#### ■ Klub Podróżnika

26 lipca, godz. 18.00

Wyjątkowe spotkanie z PodróżoVaniem! Z okazji zakończenia czteroletniej podróży po Europie goście spotkania przedstawią prezentację o życiu w wanie, na którą serdecznie zapraszają! Opowiedzą o przygodach, odwiedzanych krajach i ciekawostkach związanych z podróżowaniem kamperem po Europie.

PodróżoVanie to Kasia i Łukasz – zgrane małżeństwo, które od czterech lat żyje w drodze, w zbudowanym własnoręcznie wanie.

Miejski Dom Kultury „Koszutka”  
Filia „Dąb”  
ul. Krzyżowa 1

#### ■ Otwarta Galeria „Za Szybą”

do 29 lipca

„Kobiece ekspresje” – wernisaż i wystawa malarstwa Sylwii Doktorczyk – artystki z wykształcenia i zamiłowania zajmującej się głównie rysowaniem portretów i karykatur.

Kolekcja to obrazy wykonane farbami akrylowymi i pastelami suchymi z dominującym naciskiem na ekspresję gestu i koloru.

### AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”

poniedziałki, środy i piątki, godz. 10.00–14.00

Zajęcia dla dzieci w wieku 6–12 lat będą odbywały się od 4 lipca do 12 sierpnia. W tym roku pragniemy bardziej poznać i zachwycić się Polską. Jej tradycjami, kulturą, fauną i florą, kinem, teatrem, sztuką, wynalazcami i wieloma innymi ciekawostkami dotyczącymi naszego kraju. Zapewniamy świetną zabawę i atrakcyjne zajęcia twórcze, edukacyjne, teatralne, plastyczne, także turniej o Gwiazdny Puchar MDK „Koszutka” czy ciekawe wyjścia i wycieczki.

■ Zapisy w sekretariacie MDK „Koszutka”, Filia „Dąb” lub pod numerem telefonu: 608 549 089. Szczegóły na stronie: [www.mdkkoszutka.pl](http://www.mdkkoszutka.pl).

### MDK

#### „Szopienice-Giszowiec”

ul. gen. J. Hallera 28  
tel. 32 256 84 53  
[www.mdk.katowice.pl](http://www.mdk.katowice.pl)

#### ■ „Wariacje na temat” – wystawa fotografii Alicji Ramus

od 1 do 10 lipca

■ Wstęp wolny.

#### ■ Zajęcia w ramach akcji „Lato w mieście 2022”

6, 13, 20, 27 lipca, godz. 10.00–12.00

#### ■ Transformuj w przyszłość

od 12 lipca do 11 sierpnia

Wystawa poplenerowa realizowana w ramach Inicjatywy Lokalnej „Miedzypokoleniowy plener malarski”.

■ Wstęp wolny.

Filia nr 1  
ul. Obr. Westerplatte 10  
tel./fax 32 256 99 77

#### ■ „MDKowa jungla”, czyli wymiennik roślin w Szopienicach

od 1 do 31 lipca

#### ■ Wystawa plakatów filmowych związanych z ekranizacją polskich lektur szkolnych oraz z filmami Lecha Majewskiego

od 1 do 29 lipca

■ Wstęp wolny.

### AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”

#### ■ „Wakacyjne podróże po kulturze z MDK” – zajęcia warsztatowe dla dzieci w wieku 7–12 lat

od 4 do 29 lipca, godz. 10.00–14.00

■ 4 lipca – integracyjne gry, zabawy, konkursy i łamigłówki

■ 6 lipca – wyjazd do Domu Oświatowego Biblioteki Śląskiej – twórcze warsztaty artystyczne

■ 8 lipca – gry i zabawy przy akwenu Morawa

■ 11 lipca – gry, zabawy, konkursy na wolnym powietrzu – plac Olimpijczyków

■ 13 lipca – „Kapelusznik” – warsztaty artystyczne w Muzeum Historii Katowic

■ 15 lipca – wyjazd do Kina Kosmos – pokaz filmowy oraz warsztaty

■ 19 lipca – Bezpieczne wakacje – spotkanie z przedstawicielami Straży Miejskiej

■ 20 lipca – wyjazd do stadniny koni PADOK

■ 22 lipca – warsztaty ekspresji twórczej w BWA w Katowicach

■ 25 lipca – warsztaty plastyczne – wakacyjny kolaż oraz Mini MAM TALENT

■ 27 lipca – zawody piłkarskie na wolnym powietrzu

■ 29 lipca – wyjazd do Papugarni Carmen w Katowicach

■ Wstęp wolny. Obowiązują zapisy, liczba miejsc ograniczona. Plan może ulec zmianie.

#### ■ Niedzielne spotkania przy bonkawie i maszketach\*

17 lipca, godz. 15.00

Integracyjne spotkanie dla mieszkańców dzielnicy przy muzyce i poczęstunku.

■ Wstęp wolny. Obowiązują zapisy.

■ \*Centrum Społecznościowe Szopki dla Szopienic-eta II – finansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

„Szopienice-Giszowiec”, Filia nr 2  
ul. Plac pod Lipami 1, 3-3a 10  
tel./fax 32 206 46 42

#### ■ „Odbicia czasu historii – malarski przekaz pejzażu tożsamości narodowej”

od 1 do 31 lipca

Wystawa autorstwa prof. UAM dr hab. Izabeli Rudzkiej. Wystawa jest twórczym i malarskim upamiętnieniem 100. rocznicy powrotu Górnego Śląska do Polski.

■ Wstęp wolny.


**MDK**
**AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”**

- » Zajęcia warsztatowe dla dzieci w wieku 7–12 lat. od 4 do 29 lipca, godz. 10.00–14.00
- » 4 lipca – zajęcia integracyjne z elementami dramy
- » 6 lipca – zajęcia warsztatowe w BWA
- » 8 lipca – zajęcia warsztatowe w Muzeum Historii Katowic
- » 11 lipca – wyjście do Muzeum Śląskiego w Katowicach
- » 13 lipca – zajęcia muzyczne, tworzenie instrumentów z materiałów z recyklingu
- » 15 lipca – pokaz talentów/konkurs plastyczny z nagrodami
- » 18 lipca – zajęcia integracyjne z elementami dramy
- » 20 lipca – zajęcia plastyczne – malowanie akwarelą z użyciem liści i materiałów z parku
- » 22 lipca – wyjście do kina studyjnego Światowid
- » 25 lipca – zajęcia muzyczne, tworzenie instrumentów z materiałów z recyklingu
- » 27 lipca – zajęcia plastyczne – malowanie nicią
- » 29 lipca – pokaz talentów/konkurs plastyczny z nagrodami
- » Wstęp wolny. Obowiązują zapisy, liczba miejsc ograniczona. Plan może ulec zmianie.

**Festiwal „Za górami za łożdami”**

od 9 do 10 lipca, godz. 12.00

W programie: warsztaty plecienia wianków (galandy), warsztaty tańca (polki, mazury), prelekcja o śląskich strojach (wraz z pokazem tychże) i zwyczajach, śląskie gawędy i śpiewy – w śląskiej gwarze, potańcówka przy kapelach folkowych. Obowiązują zapisy, liczba miejsc ograniczona.

**Muzyczny chillout – koncert muzyki na żywo w Giszowieckim Parku.**

29 lipca, godz. 18.00

- » Wstęp wolny.

**Flanca, rośniemy w siłę!**

31 lipca, godz. 11.00

Warsztaty wikliniarskie w ramach Giszowieckiego Ogrodu Społecznego.

- » Wstęp wolny. Obowiązują zapisy, liczba miejsc ograniczona.

**MDK „Bogucice-Zawodzie”**

ul. Markiefki 44a  
ul. Marcinkowskiego 13  
tel. 32 203 05 17, 32 255 32 44  
e-mail: sekretariatmdk@mdkbogucice-zawodzie.pl

Dział „Bogucice”

**Integracyjne warsztaty kulinarne**

7 lipca, godz. 16.30

Wydarzenie realizowane w ramach projektu „Bogucice – moje miejsce na ziemi. PAL Etap II”.

- » Wstęp bezpłatny, obowiązują zapisy, tel. 32 203 05 17, wew. 2.

**Bogucicki Festiwal Rękodzieła oraz Kiermasz wyrobów rękodzielniczych**

9 i 10 lipca, godz. 10.00

- » Zadania realizowane w ramach Inicjatywy Lokalnej.
- » Szczegółowe informacje pod nr tel. 32 203 05 17, wew. 2.

**Bajtel Rozrabiaka – wakacyjne kuglowanie**

23 lipca, godz. 9.00

Spektakl i animacje cyrkowe dla dzieci realizowane w ramach zadania Budżetu Obywatelskiego.

- » Wstęp bezpłatny.

**Lato w teatrze**

od 18 do 31 lipca, godz. 9.00–15.00

Розпочинаємо набір на «Літо в театрі!»

Маємо честь запросити дітей у віці від 9 до 13 років до побудови театральної розповіді на тему СВОБОДИ! Дивлячись на тему проєкт, особливо запрошуємо дітей кожної національності!

Заняття безкоштовні, але кількість місць обмежена. На зустріч обов'язково треба записатися в Міському Домі Культури „Bogucice-Zawodzie” (tel. (32) 203-05-17).

Dział „Zawodzie”

**Warsztaty „Kreatywny Przedszkolak z rodzicami”**

6 lipca, godz. 17.00

Zajęcia plastyczne dla rodzin z dziećmi.

- » Wstęp: 10 zł. dziecko, obowiązują zapisy, tel. 32 255 32 44, wew. 204.

**Koncert w Ogrodzie MDK – PHILLIP BRACKEN**

7 lipca, godz. 18.30

Wydarzenie realizowane w ramach projektu „Centra Społecznościowe w Śródmieściu i Zawodziu”. Koncert brazylijskiego artysty w ogrodzie MDK.

- » Wstęp wolny.

**W zdrowym ciele zdrowy duch! – zajęcia taneczne dla seniorów**

14 lipca, godz. 10.00

Wydarzenie realizowane w ramach projektu „Centra Społecznościowe w Śródmieściu i Zawodziu”. Warsztaty dla seniorów.

- » Wstęp bezpłatny, obowiązują zapisy, tel. 32 255 32 44, wew.204

**Otwarte warsztaty teatralne dla młodzieży od 15 lat**

27, 28 i 29 lipca, godz. 17.00

- » Wstęp bezpłatny, obowiązują zapisy, tel. 32 255 32 44, wew. 204.

Osiedle Paderewskiego

**Bajtel Rozrabiaka – wakacyjne kuglowanie**

8 lipca, godz. 17.00

Spektakl i animacje cyrkowe dla dzieci – realizowane w ramach zadania Budżetu Obywatelskiego – odbędą się w Katowickim Parku Leśnym Dolina Trzech Stawów w pobliżu Parku Wodnego.

- » Wstęp bezpłatny.

**MUZEA****Muzeum Historii Katowic**

BUDYNEK GŁÓWNY  
ul. ks. J. Szafranka 9  
tel. 32 256 18 10, 32 209 00 21  
e-mail: mhk@mhk.katowice.pl  
www.mhk.katowice.pl

**100-lecie obchodów przyłączenia części górnego Śląska do Polski**

- » Spacer historyczny „Ku upamiętnieniu uroczystości objęcia tych ziem...” – trasą przemarszu uczestników obchodów objęcia części Górnego Śląska przez rząd polski w dniu 16 lipca 1922 r.

Zbiórka 16 lipca o godz. 9.00 na parking przed Halą Parkową przy ul. Kościuszki 90, zakończenie około godz. 12.00 w kinie Rialto.

- » Spacer historyczny – park Kościuszki w okresie międzywojennym – miejsce wielkich wydarzeń i publicznych inwestycji.

Zbiórka 16 lipca o godz. 18.00 na parking przed Halą Parkową przy ul. Kościuszki 90.

- » Pokaz filmów dokumentalnych ze zbiorów Filmo-teki Narodowej oraz Instytucji Filmowej Silesia Film: „Przyłączenie Śląska do Polski, 1922”, „Katowice – stolica Śląska, 1930”, film amatorski pokazujący Katowice na początku lat 40. XX wieku, z muzyką na żywo, poprzedzony komentarzem historycznym.

Rozpoczęcie 16 lipca o 21.00 w parku Kościuszki.

**WYSTAWY**

- » wystawy stałe: „Z dziejów Katowic”, „W kamienicy mieszczańskiej. Codziennosc i odświętnosc”, „W kamienicy mieszczańskiej. U sąsiadów na pokojach i w kuchni”

- » wystawa czasowa: „Rok 1922 w Katowicach. Wykorzystana szansa?” – czynna od 15 lipca

DZIAŁ ETNOLOGII MIASTA  
ul. Rymarska 4  
tel. 32 353 95 59

**WYSTAWY**

- » wystawy stałe: „Wokół Mistrzów Grupy Janowskiej”, „U nos w domu na Nikiszu. We wnętrzu nikiszowieckiego mieszkania”, „Woda i mydło najlepsze bielidło. W pralni i maglu na Nikiszowcu”

- » wystawa czasowa: „Detal na Nikiszu. Fotografia Małgorzaty Bodzek” – czynna do 28 sierpnia

**WYDARZENIA****Odpust św. Anny na Nikiszu**

31 lipca, godz. 12.00–18.00

DZIAŁ TEATRALNO-FILMOWY  
ul. Kopernika 11  
tel. 32 745 17 28, 514 499 614

**WYSTAWY**

- » wystawa stała: „Muzeum Barbary i Stanisława Ptaków”

- » wystawa czasowa: „O Wojciechu Kilarze – takty, motywy, frazy” – czynna do 30 października

**WYDARZENIA****Oprowadzanie kuratorskie po wystawie – Angelika Szepiszczak**

7 lipca, godz. 17.00

**Projekcja filmu „Wojciech Kilar. Credo”, reż. V. Rotter-Kozera i Z. Sowiński**

14 lipca, godz. 17.00

**AKCJA „LATO W MIEŚCIE 2022”**

W ramach akcji „Lato w mieście 2022” zapraszamy serdecznie grupy dzieci i młodzieży na przygotowane bezpłatne warsztaty.

**„Szkatułka pełna bibelotów”**

od 5 do 8 lipca, godz. 10.00–12.00, godz. 12.00–14.00

Warsztaty plastyczne połączone ze zwiedzaniem wystawy stałej: „W kamienicy mieszczańskiej. U sąsiadów na pokojach lub w kuchni” lub „W kamienicy mieszczańskiej. Codziennosc i odświętnosc”. Uczestnicy poznają pojęcia związane z wystawą: wnętrza mieszczańskie, bibeloty, wystrój, buduar, reklamiera i inne. Następnie zaprojektują pudełko ozdobne z użyciem różnych materiałów plastycznych.

- » Zajęcia odbywają się w siedzibie głównej MHK przy ul. Szafranka 9. Zgłoszenia do udziału: tel. 32 256 18 10, wew. 117, 104; limit osób: 20.

**„Muzyka Pana Kilara – awangarda”**

od 4 do 8 lipca, godz. 10.00–11.00

Warsztaty twórcze w ramach akcji „Lato z Kilarzem”. W latach 60. XX wieku kompozytorzy zaczęli szukać w muzyce czegoś nowego. Dotychczasowe techniki i środki kompozytorskie zdawały się niewystarczające. Twórcy zaczęli eksperymentować, między innymi wymyślając różne sposoby wydobywania nietypowych dźwięków z instrumentów oraz przy pomocy głosu ludzkiego i próbując uzyskać nowe brzmienia. W muzyce awangardowej zauważymy odejście od pewnych ograniczeń wynikających z zasad tworzenia muzyki klasycznej – metrum, systemu dur-moll czy nawet standardowego zapisu muzycznego. Poznając ten nurt muzyki Wojciecha Kilara, uczestnicy będą mogli zrozumieć niezwykłość awangardy, „doświadczyć” jej oraz stworzyć i wykonać własny utwór.

- » Zajęcia odbywają się w Dziale Teatralno-Filmowym przy ul. Kopernika 11. Zgłoszenia do udziału mailowe: a.szepiszczak@mhk.katowice.pl lub tel. 32 256 18 10, wew. 111, 117; limit osób: 15.

**„Projekt pocztówki z Nikiszowca”**

od 5 do 8 lipca, w godz. 10.00–12.00

Warsztaty plastyczne połączone ze zwiedzaniem wystawy czasowej „Detal na Nikiszu”, która prezentuje fotografie detali architektonicznych osiedla. Uczestnicy podczas oglądania wystawy najpierw poznają zagadnienia związane z architekturą, takie jak: loggia, wykusz, tympanon, odrzwia oraz wykorzystanie różnego rodzaju ułożenia cegły w celu uzyskania dekoracyjnego efektu, następnie wykonują techniką mieszaną projekt pocztówki z uwzględnieniem owego detalu.

- » Zajęcia odbywają się w Dziale Etnologii Miasta przy ul. Rymarskiej 4 w Nikiszowcu. Zgłoszenia do udziału tel. 32 353 95 59, wew. 5; limit osób: 20.

# КАТОВІЦЕ ДЛЯ УКРАЇНИ

## Гаряча лінія для громадян України

З понеділку по п'ятницю з 08:00 до 18:00 працює гаряча лінія +48 539 696 888, яка обслуговується фондом In Corporate – там можна знайти будь-яку інформацію щодо допомоги громадянам України, які вирішили приїхати до Катовіце.

Гаряча лінія працює в польській та українській мовах, а зателефонувавши на неї, ви можете отримати інформацію щодо допомоги у пошуку: проживання, медичної допомоги, харчування, ветеринарної чи юридичної допомоги тощо.

## Поради для громадян України, які бажають працювати в Польщі

Громадянин України може почати роботу в Польщі без дозволу на роботу. Роботодавець повинен лише не забути підтвердити цей факт протягом 14 днів на сайті [praca.gov.pl](https://praca.gov.pl).

### Важливі поради:

■ Шукаючи роботу в Польщі, найкраще скористатися перевіреними та надійними послугами та пропозиціями роботи. Доступ до таких перевірених пропозицій роботи надають повітові центри зайнятості (<https://oferty.praca.gov.pl>). Якщо у вас є смартфон, ви можете встановити програму ePraca. Пам'ятайте, що всі послуги повітових центрів зайнятості безкоштовні.

■ Список сертифікованих польських агенцій зайнятості доступний на веб-сайті: [stor.praca.gov.pl](https://stor.praca.gov.pl) у вкладці Реєстр суб'єктів, які ведуть агенції з працевлаштування (Rejestr Podmiotów Prowadzących Agencje Zatrudnienia). Додаткову інформацію також можна отримати у Воєводському центрі зайнятості - Ви також можете зв'язатися з нами за телефонами: 32/438 16 91 (українська мова), 32/757 33 91, 33/81 24 500, 34/363 38 61 доб. 284 та електронною поштою: [ukraina@wup-katowice.pl](mailto:ukraina@wup-katowice.pl)

Якщо ви починаєте працювати за посередництвом агентства, не забудьте підписати договір з агентством з працевлаштування, в якому будуть зазначені умови праці, заробітна плата, пільги тощо.

■ Національна інспекція праці – надає безкоштовні юридичні консультації щодо законів, що регулюють легальність працевлаштування та права працівників. Інформація доступна українською та російською мовами. Більше інформації можна знайти на <https://www.gov.pl/web/pip/nieodplatne-porady-prawne> та за телефоном 22 111 35 29.

### Пам'ятайте:

При прийомі на роботу роботодавець зобов'язаний укласти з вами письмовий трудовий договір та вказати в ньому умови праці та оплати праці. Переконавати людину працювати без трудового договору суперечить польському законодавству.

## Дізнайтесь, як користуватися громадським транспортом ZTM.

## Подивіться, де і за скільки можна купити проїзний квиток на трамвай, автобус, тролейбус.



## Дізнайтесь, як користуватися громадським транспортом ZTM

Після 31 травня припинилася можливість користування безкоштовним міським громадським транспортом для громадян України, які перетнули кордон у лютому. Інформуємо, де можна купити проїзний квиток і як користуватися міським громадським транспортом ZTM (Транспортного управління агломерації).

Транспортне управління агломерації (ZTM) організовує громадський транспорт у 56 містах Сілезького воєводства. На основі проїзних квитків ZTM можна користуватися автобусами, трамваями та тролейбусами.

### Де можна придбати квиток?

У мобільних застосунках: SkyCash, mPay, moBILET, zbialem.pl, jakdojade, завдяки яким можна придбати одноразові квитки та квиток 24h+Kolej (цілодобовий проїзд + залізниця). ZTM також пропонує внутрішній застосунок „Mobilny ŚKUP”, який таку саму має функціональність, як картка ŚKUP.

Паперові та електронні квитки можна також придбати в квиткових автоматах, Пунктах обслуговування пасажирів та численних пунктах продажу.

### Що таке Сілезька картка громадських послуг (ŚKUP)?

Це картка, яку можна використовувати замість квитка на громадському транспорті ZTM.

Вона буває двох видів - персоналізована та неперсоналізована.

Персоналізована картка ŚKUP:

■ Містить дані користувача. Користуватися нею може лише власник картки;

■ В ній можуть бути закодовані всі види проїзних квитків і право на знижки;

■ Картка ŚKUP видається на підставі заяви, яку можна подати онлайн на веб-сайті: [www.portal.kartaskup.pl](http://www.portal.kartaskup.pl) або в Пунктах обслуговування пасажирів.

### Неперсоналізована картка ŚKUP:

■ Не містить персональних даних, нею може скористатися особа, яка має картку на момент подорожі громадським транспортом;

■ В ній можуть бути закодовані всі види проїзних квитків на пред'явника, але без права на знижки;

■ Картка видається без додаткових формальностей, зокрема, в Пунктах обслуговування пасажирів.

Після отримання, як персоналізованої, так і неперсоналізованої картки, Вам необхідно ввійти на веб-сайт [www.portal.kartaskup.pl](http://www.portal.kartaskup.pl) і ввести PIN-код та пароля.

З картою ŚKUP можна користуватися проїздом, як за одноразовими, так і абонементними квитками. Для підтвердження проїзного квитка у транспортному засобі, слід прикласти картку до зчитувача, який знаходиться в кожному автобусі, трамваї чи тролейбусі.

### Безкоштовний та пільговий проїзд. Дізнайтесь, хто може ним користуватися - транспортний тариф · ZTM ([metropoliatm.pl](http://metropoliatm.pl))

■ Безплатним проїздом можуть користуватися, зокрема:

■ діти віком до 7 років  
■ особи, старші 70 років  
■ діти та підлітки віком від 7 до 16 років, на основі відповідної знижки, закодованої в картці ŚKUP.

### Інтеграційний польсько-український сімейний пікнік

Місто Катовіце організовує Сімейний пікнік, який відбудеться 30 липня в

години з 12.00 до 17.00. Метою пікніка буде популяризація сімей, у тому числі: сімей на заступництво, а також інтеграція українських сімей з місцевим середовищем.

### Цей захід відбудеться у трьох локаціях, а саме:

■ на площі Sławika i Antalla,  
■ у парку Сілезьких повстанців,  
■ у міському дитячому садку, що знаходиться на вул. Університетській.

Під час Пікніка заплановано багато розваг для сімей з дітьми, в тому числі шоу мильних бульбашок, надувні гірки-батуту, фотозона, ігри з хусткою Кланзи, рухові ігри для сімей, самостійне створення екологічних музичних інструментів, колесо фортуни з призами, майстер-класи з гри на бубнах і барабанах, татування хною, різнокольорові коси та конкурси з призами.

Пікнік стане чудовою нагодою, щоб разом познайомитися з традиціями, культурою та регіональною кухнею польських та українських сімей, а також отримати інформацію щодо різнобічної підтримки сімей у різних сферах. У гастрономічній зоні ви знайдете можливість безкоштовно скуштувати кухню здорового харчування, випити ароматної кави чи поласувати корисними солодощами, а також скуштувати страви української кухні. На пікніку також будуть представлені стенди Національного Фонду Здоров'я (NFZ), Установи Соціального Страхування (ZUS) та Катовіцької Карти Мешканця. ■

**GKS KATOWICE**

# Co słycać w wielosekcyjnej GieKSie?

Po krótkich urlopowach piłkarze GKS-u Katowice wrócili na Bukową i rozpoczęli przygotowania do sezonu 2022/2023 Fortuna 1 Ligi. Przed nimi intensywny okres budowania formy.

Do zespołu dołączyli nowi piłkarze – bramkarz Patryk Szczuka, obrońcy Marcin Wasielewski, Dawid Brzozowski, Daniel Tanżyna, pomocnik Daniel Dudziński oraz napastnik Jakub Arak. Pierwsze starcie ligowe zaplanowane jest na 16 lipca, a wyjazdowym rywalem katowiczanie będzie wtedy ŁKS Łódź. Przy Bukowej po raz pierwszy zagramy w niedzielę 24 lipca o godz. 18.00, gdy podejmimy spadkowicza z Ekstraklasy – Bruk-Bet Termalikę Nieciecza. Karnety na mecze GieKSy w nowym sezonie są już w sprzedaży.

W lipcu do zajęć wracają także piłkarki GieKSy. Poprzedni sezon zakończyły na 4. miejscu w Ekstralidze, co było najlepszym wynikiem w historii tej młodej sekcji. To w dużej mierze sukces trenerki Karoliny Koch, która w trakcie rundy wiosennej przejęła zespół. Przed startem nowych rozgrywek trenerka Koch związała się z Klubem nowym kontraktem, który będzie obowiązywał przez kolejne dwa lata. W Katowicach pozostaną też czołowe zawodniczki m.in. Katerina Votkova, Kassandra Rybaczuk, Weronika Klimek, Kinga Seweryn czy Kamila Tkaczyk, które podpisały nowe umowy z GKS-em.

Kształtu nabiera kadra hokejowego GKS-u na kolejny sezon. Kontrakty



z klubem przedłużyli czołowi zawodnicy drużyny, która sięgnęła po mistrzostwo Polski. Barwy GieKSy nadal będą reprezentowali m.in. bramkarz John Murray, obrońcy Patryk Wajda i Maciej Kruczek czy fińscy napastnicy Matias Lehtonen i Joonas Monto. Lipiec to ostatni miesiąc indywidualnych przygotowań hokeistów do nowego sezonu, a w sierpniu drużynę czekają już treningi na lodzie. W tym czasie katowiczanie rozegrają też przynajmniej pięć meczów sparingowych. Formę muszą szykować już na 1 września, bo wtedy przystąpią do rozgrywek Hokejowej Ligi Mistrzów. Wiadomo już, że domowe spotkania odbywać będą

się na lodowisku „Jantor”. GKS Katowice rozegra przy ul. Nałkowskiej trzy mecze fazy grupowej CHL. Pierwszym rywalem będzie szwedzki zespół Rögle Engelholm (1 września, godz. 18.05), drugim – szwajcarski ZSC Lions Zurych (3 września godz. 18.00), a trzecim – węgierski Fehérvár AV19 (4 października, godz. 18.00).

Drużyna siatkarzy zbiera siły po ostatniej ligowej kampanii zakończonej historycznym awansem do fazy play-off PlusLigi i realizuje indywidualny program przygotowań do następnego sezonu. Władze siatkarskiej sekcji GieKSy postawiły na stabilizację w składzie zespołu, przedłużając umowy

z kluczowymi zawodnikami jeszcze w trakcie sezonu 2021/2022. – W poprzednim sezonie udowodniliśmy swoją jakość, ale już niedługo trzeba będzie zacząć ciężką pracę, by potwierdzić swoje możliwości. Musimy być przede wszystkim gotowi na to, by pokazywać nasz charakter i utrzymać kierunek, w jakim idziemy. Istotne jest, żebyśmy byli głodni progresu i z każdym sezonem walczyli o coś więcej – ocenił kapitan drużyny Jakub Jarosz, który rozegra swój czwarty sezon z rządu w barwach katowickiego klubu. Na początku sierpnia drużyna GKS-u Katowice rozpocznie przygotowania do kolejnego sezonu PlusLigi. ■ (GKS)

**MISTRZOSTWA ŚWIATA W SIATKÓWCE**

## Wielka siatkówka wraca do Spodka - co tu się będzie działo!

Mecze tegorocznych mistrzostw świata w siatkówce mężczyzn, z których większość, łącznie z najważniejszymi spotkaniami, zostanie rozegrana w Polsce, odbędą się w Katowicach i Gliwicach. Decyzją Międzynarodowej Federacji Piłki Siatkowej (FIVB), która w marcu odebrała Rosji prawa do organizacji tego prestiżowego turnieju, gospodarzami tegorocznych mistrzostw świata zostały Polska i Słowenia.

– Cieszę się, że w oczach międzynarodowej federacji piłki siatkowej Polska okazała się być najlepszym kandydatem, który wspólnie ze Słowenią w tak krótkim czasie przeprowadzi zawody w randze mistrzostw świata. To pokazuje, że jesteśmy sprawnym i liczącym się na świecie partnerem posiadającym odpowiednie zaplecze infrastrukturalne, a także ludzi z pasją gotowych do podjęcia się największych sportowych i organizacyjnych wyzwań. Wierzę, że miasta – Katowice i Gliwice – staną się arenami zmagania na najwyższym poziomie, dostarczając najlepszym kibicom na świecie



W Spodku polscy siatkarze wywalczyli w 2014 roku mistrzostwo świata

wielu niezapomnianych emocji – powiedział Kamil Bortniczuk, Minister Sportu i Turystyki.

Prezydenci miast gospodarzy mistrzostw świata, Marcin Krupa – prezydent Katowic i Adam Neumann – prezydent Gliwic zgodnie potwierdzili, że duże widowiska sportowe, które gościły w tych miastach już w przeszłości, dostarczały

kibicom niezapomnianych emocji i nie mają wątpliwości, że analogicznie będzie w trakcie tegorocznych finałów mistrzostw świata. Zapewnili jednocześnie, że obiekty, na których odbywać się będzie impreza, spełniają najwyższe europejskie standardy, pozwalające gościć gwiazdy światowego formatu. – Katowice to mekka polskiej siatkówki. W legendarnym Spodku polscy

**Harmonogram meczów MŚ mężczyzn**
**KATOWICE**
**26–31 sierpnia**

Grupa A (Ukraina, Serbia, Tunezja, Portoryko)

Grupa C (Polska, USA, Meksyk, Bułgaria)

**10 i 11 września:** 2 półfinały i 2 mecze o medale

**GLIWICE**
**4 i 6 września:** 4 mecze 1/8 finału

**8 września:** 2 ćwierćfinały

siatkarze wywalczyli w 2014 roku mistrzostwo świata, a w 2021 brązowy medal Mistrzostw Europy. Liczę, że we wrześniu, podczas finałów Mistrzostw Świata, ponownie zobaczymy w Katowicach triumf reprezentacji Polski, a dzięki kibicom Spodek ponownie odleci. Do zobaczenia na trybunach – mówi Marcin Krupa, prezydent Katowic. ■ (SR)